



经济及社会理事

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1999/39/Add.1
6 January 1999
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第五十五届会议
临时议程项目 11(b)

公民权利和政治权利，包括：
失踪和即审即决问题

法外处决、即审即决或任意处决

特别报告员 Asma Jahangir 女士
根据人权委员会第 1998/68 号决议提交的报告

增 编

国别情况

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
导 言.....	1 - 3	5
一、国 家		
阿富汗.....	4 - 7	5
阿尔巴尼亚.....	8 - 9	6

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
阿尔及利亚.....	10 - 14	6
亚美尼亚.....	15 - 17	8
阿塞拜疆.....	18 - 22	9
巴哈马.....	23 - 27	10
巴 林.....	28 - 35	11
白俄罗斯.....	36	12
不 丹.....	37 - 39	12
巴 西.....	40 - 46	13
保加利亚.....	47 - 50	15
布隆迪.....	51 - 52	16
中 国.....	53 - 57	16
哥伦比亚.....	58 - 63	19
哥斯达黎加.....	64 - 65	27
刚果民主共和国.....	66 - 71	27
埃 及.....	72 - 75	29
埃塞俄比亚.....	76 - 79	30
法 国.....	80	31
德 国.....	81 - 82	31
危地马拉.....	83 - 88	32
洪都拉斯.....	89 - 91	33
印度尼西亚和东帝汶.....	92 - 97	34
印 度.....	98 - 101	36
伊朗(伊斯兰共和国).....	102 - 111	37
伊拉克.....	112 - 118	38
以色列.....	119 - 121	40
日 本.....	122 - 125	41

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
哈萨克斯坦.....	126	42
利比里亚.....	127	42
马来西亚.....	128	42
墨西哥.....	129 - 162	43
摩洛哥.....	163	48
緬 甸.....	164 - 168	49
尼泊尔.....	169 - 171	51
尼日利亚.....	172 - 176	51
巴基斯坦.....	177 - 183	52
巴拿马.....	184 - 187	54
巴拉圭.....	188 - 189	55
秘 鲁.....	190 - 193	55
菲律宾.....	194 - 201	58
大韩民国.....	202	60
俄罗斯联邦.....	203 - 204	60
卢旺达.....	205 - 211	61
沙特阿拉伯.....	212 - 213	63
塞内加尔.....	214 - 215	63
塞拉利昂.....	216 - 219	64
新加坡.....	220 - 221	65
西班牙.....	222	65
斯里兰卡.....	223 - 228	66
苏 丹.....	229 - 231	68
塔吉克斯坦.....	232	68
泰 国.....	233 - 236	69
特立尼达和多巴哥.....	237 - 238	70

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
突尼斯.....	239	70
土耳其.....	240 - 247	71
土库曼斯坦.....	248 - 249	72
大不列颠及北爱尔兰联合王国	250 - 253	73
美利坚合众国	254 - 257	75
委内瑞拉.....	258 - 263	76
南斯拉夫.....	269	78
二、其 他		
巴勒斯坦当局.....	270	81

导 言

1. 本文件是关于法外处决、即审即决或任意处决问题报告的增编，叙述了 62 个国家的情况和特别报告员自 1998 年 11 月 3 日至 11 月 15 日期间所采取的行动。本文件还以摘要形式记载了从各国政府收到的对她的信件的答复，以及特别报告员在适当时候所发表的意见。

2. 由于对文件长度的限制，特别报告员不得不将来往信函中的大量细节压缩掉。因此，各国政府提出的关于将其答复全文发表的要求是无法满足的。出于同样的原因，消息来源对特别报告员请求的答复，尽管对她的工作极为重要，本报告也只能简要地提到。

3. 在本报告里，括号中的日期是指政府答复日期和发出紧急呼吁的日期。特别报告员转交对侵犯生命权的指控的日期在本报告里没有提到，这些日期是 1998 年 5 月 27 日、1998 年 9 月 18 日、1998 年 10 月 8 日、1998 年 10 月 23 日。

阿 富 汗

4. 继续收到的来文与判处死刑的审判有关，这些审判缺乏国际法所确立的最低限度标准。特别报告员从许多方面得知，主审的法官缺乏足够的法律培训，往往在几分钟内就能判定一个案子。此外，消息来源称，没有规定确保被告有权获得法律援助，被告也享受不到适当的法律上诉程序。

5. 关于对该国人权情况的深入分析，特别报告员提请参考特别报告员向人权委员会第五十五届会议提交的关于阿富汗人权情况的报告(E/CN.4/1999/40)。

发出的信函

6. 特别报告员向塔里班当局发出的紧急呼吁，事关他们占领 Mazar-I-Sharif 以及据报告随后发生的屠杀事件。这项呼吁是为数百名平民发出的，他们主要是 Hazara 少数民族和宗教群体，据报告他们在家、街上以及拘留所里被杀死。信函还涉及 9 名伊朗外交官死亡的案件，据称他们是在这次军事行动中被打死的，另外还有许多 Hazara 囚犯死亡案件，据报告他们在被转移到一处军事基地的过程中在金属罐里

窒息而死。特别报告员还对居住在 Bamyān 地区的 Hazara Shias 的生死表示关注，这个地区是塔里班当局于 1998 年 9 月 13 日(1998 年 9 月 18 日)占领的。

意 见

7. 特别报告员对 11 月份在阿富汗北部发现塔里班战士群坟墓的报道感到焦虑。对记者和人权捍卫者目前难以深入到这一国家，对于他们因报道往往受到报复，也感到震惊。她感到，由于这种形势所造成的沉默，只能加剧阿富汗冲突双方犯罪而不受惩罚的情况。

阿尔巴尼亚

要求的访问

8. 特别报告员向阿尔巴尼亚发出了一项请求，要求该国邀请她访问阿尔巴尼亚，以便更好地评估那里的人权情况以及不断收到的指控和报告。由于收到的资料不足，特别报告员没有提出任何具体的案件，但她对于不断出现的关于法外处决、即审即决或任意处决的指控依然感到关注(1998 年 9 月 29 日)。

意 见

9. 特别报告员对于她不断收到的关于该国持续存在的无法无天和犯罪不受惩罚的报告表示关注，这些情况往往导致生命权受到侵犯。

阿尔及利亚

10. 在所审查的时期内，特别报告员收到了阿尔及利亚境内生命权受到侵犯的好几项指控。最令人忧虑的一项指控是继续报告大规模屠杀非武装的平民，包括妇女和儿童。虽然这些据称是由武装团体犯下的罪行，但国家的治安部队据报告没有设法制止和防止这些事件的发生，尽管这些治安部队据称离屠杀的发生地很近或者了解有关情况。

发出的信函

11. 在所审查的时期内，特别报告员向阿尔及利亚政府转发了下列关于侵犯生命权的指控：对发生的屠杀事件，消息来源称当局知道事件的原委，或者离事件发生地很近，但当局未能制止事件的发生：1997年9月22/23日夜晩，在 Benthala(Baraki)，进攻者据称杀害了至少 200 名身份不明的人；在 1997 年 9 月 5 日夜晩，在 Sidi Youssef(Beni Messous)进攻者据称杀害了至少 60 名身份不明的人；在 1997 年 8 月 28 日夜晩在 Sidi Rais 据称杀死了 300 人；在 1997 年 12 月 30 日夜晩，在 Relizana 省杀死了 412 人。

从政府收到的答复

12. 政府向特别报告员发来了下列答复：

- (a) 政府对于特别报告员发来的指控以及要求澄清的信函作出了答复。特别报告员曾提到有 15 人据报告在 1994 年 7 月 21 日在 Ras-El-Oued 被军人从家中带走，并据称被杀害。政府说，对此案，Sétif 法庭于 1997 年 6 月 11 日、1997 年 7 月 22 日、1997 年 9 月 17 日举行了听讯。受害人家属的代表出席了听讯，有好几个人提供了证词。阿尔及利亚当局答应将此案的任何进展随时通报特别报告员(1997 年 12 月 18 日)；
- (b) 政府还对特别报告员的另一项请求作了答复，特别报告员要求与酷刑问题特别报告员一道访问阿尔及利亚。政府说，由于先前所作的承诺，在提议的时间里进行访问是不可能的，但政府愿意讨论在 1998 年 3 月进行这样的访问(1997 年 12 月 10 日)。

后续行动

13. 特别报告员对访问阿尔及利亚依然有兴趣，这是他的前任最初提出的建议，她希望阿尔及利亚政府愿意继续与她对话，讨论这样的访问。

意 见

14. 特别报告员感谢该国政府与她进行的合作并对她的信函的答复。尽管如此，她依然对于准军事团体在该国对平民采取暴行而不受处罚感到关注，并指出，实现真正的新闻自由，并使人权团体能够在阿尔及利亚自由行动，可有助于减轻这些问题。

亚美尼亚

15. 特别报告员收到了与执法人员有关的指控，据称这些人在涉及有可能判处死刑的案件上，使用暴力或其他手段获取证词。特别报告员还得知，按照亚美尼亚法律，对经济犯罪也可判处死刑。

从政府收到的答复

16. 政府对特别报告员就 Rudik Vardanlan 案件随后提出的询问进行了答复。来信详细说明了对受指控的警察所进行的诉讼的结果。政府告诉特别报告员，两名警察，Samvel Jaghinyan 和 Srthur Atarbeekyan 被判定犯有滥用权力罪。第三名警察 Rouber Antonyan 被指控犯有相同罪行，他的案件在来信之时仍未判定。政府还提到，由于缺乏证据，关于严重的故意杀人的指控被放弃(1997 年 12 月 5 日)。

意 见

17. 特别报告员欢迎该国总统继续命令暂停执行死刑，国会打算通过新的亚美尼亚刑法废除死刑的计划。这些行动被认为代表着该国对废除死刑的承诺，特别报告员高兴地看到该国政府的政策与国际上废除死刑的趋势一致。

阿塞拜疆

从政府收到的答复

18. 特别报告员收到了该国政府 1998 年 2 月 20 日的答复，这是对发来的关于 Rovshan Djadavov、Shamardan Djarfrov 和 Aypara Aliev 案件的指控的答复。

19. 关于 Rovshan Djadavov 案件，政府详细叙述了导致他死亡的一些事件，包括他试图接管被解散的警察单位的行动。政府坚持说，Rovshan Djadavov 先生在与政府部队冲突中被击中，在送往医院的过程中死亡，尽管大夫作出了努力。对于 Rovshan Djadavov 没有得到治疗的指控进行了调查，结果发现这些指控是没有根据的。政府还否认对 Rovshan Djadavov 的家人提出了刑事指控的说法。

20. 关于 Shamardan Djarfrov 先生的死亡案件，政府坚持说，他是在试图进行一次恐怖主义行动的过程中被治安人员打伤的。政府还说，在进行紧急手术之后，Shamardan Djarfrov 先生经他的医生同意，住到护理部。他的身体状况开始恶化，被转到司法部医院，他在那里接受紧急护理。正是在这里并经医生的紧急抢救，Djarfrov 先生不治身亡。此外，对 Djarfrov 提出的所有刑事指控已经被放弃；当局还确认，参与开枪行动的警察人员没有构成犯罪。

21. 关于 Aypara Aliev 先生的死亡，政府解释说，Aypara Aliev 先生因参与犯罪嫌疑而被指控，并被拘留。在拘留期间，政府坚持说他的健康状况不断恶化，并接受了治疗，但他的身体状况还是日益恶化。然后他被转到司法部医院。在被诊断患有肝硬化之后，Aliev 先生在紧急护理病房接受了三名著名医生的三个月治疗，最终不治身亡。政府否认 Aliev 先生因缺乏治疗而死亡的说法。政府还说，Aliev 的亲属及律师都没有对此案调查的法医报告提出任何指控。

意 见

22. 特别报告员感谢政府在所审查的时期内提出的数次答复。他还称赞政府为促进并保护其公民的人权而采取的进一步措施。

巴 哈 马

23. 在 1998 年期间，对两名人犯进行了处决。对 Trevor Fisher 和 Richard Woods 的处决标志着已经没有发生处决的两年时期的结束。在过去 14 年里，共发生了 4 起处决。

发出的信函

24. 为 Trevor Fisher 先生发出两项紧急呼吁，他在 1994 年因谋杀罪被判处死刑。发出第一项紧急呼吁时，特别报告员得知尽管他向美洲人权法院发出了上诉并等候消息，但处决已经准备按期进行(1998 年 4 月 1 日)。

25. 发出第二次紧急呼吁是在 Trevor Fisher 先生预订处决的前一天。在这个时候，美洲人权法院仍然在审议他的上诉。尽管上诉还没有裁决，并且特别报告员提出了请求，Fisher 还是在 1998 年 10 月 15 日被处决(1998 年 10 月 14 日)。

从政府收到的答复

26. 政府对特别报告员为 Trevor Fisher 先生发出的紧急呼吁作了答复。答复说，Fisher 先生已经获得了按照巴哈马宪法和法律所保障的一切程序性和实质性权利。政府还详细叙述了 Fisher 先生自己提出的数次上诉以及他从每一个司法机关所得到的否决上诉的决定。关于他向美洲人权委员会提出的上诉，政府解释说，已经向该委员会提出了处理此事的数次请求。政府提到了 Earl Pratt 和 Another v. The Attorney General of Jamaica 一案，并坚持说，在处理具体案件上，美洲人权法院只能获得合理的一段时间。政府坚持说，Trevor Fisher 先生已经获得了提出上诉的这一机会以及其他法律机会(1998 年 6 月 17 日)。

意 见

27. 特别报告员对于在 1998 年在巴哈马继续发生处决表示关注。特别报告员对于谋杀罪必须判定死刑的做法表示关注，并认为这有悖于废除死刑的国际趋势。

巴 林

28. 特别报告员继续收到治安部队滥用暴力而造成法外处决、即审即决或任意处决的报告。这些指控大部分都涉及抗议、示威和宗教集会等活动。在所审查的时期内，还收到了另一些指控，涉及监狱内因卫生条件恶劣和得不到适当治疗而发生死亡的案件。

发出的信函

29. 特别报告员就侵犯生命权的问题发出了下列指控，涉及下列三人：

- (a) Nooh Khalil Al-Nooh, 据报告在 1998 年 7 月 19 日在 Manama 被捕。他的尸体据称带有遭受酷刑的痕迹，于两天之后由内务部交给他的家人；
- (b) Abd Ali Jasim Tsa Yousir, 是一名囚犯，据称在关押期间得了肝炎，并得不到恰当治疗，于 1998 年 8 月 8 日死亡；
- (c) Mohammed Al-Sayyah, 据报告因被一名警察打伤，而于 1998 年 9 月 30 日死亡。

从政府收到的答复

30. 巴林政府对于特别报告员在 1997 年发出的好几项信函作了答复。关于 Bashir Abdulla Ahmed Fadhel 案件，据称他被治安人员打死，但政府提出了尸检报告和死亡证明，这些文件将死因判定为过量使用吗啡(1997 年 11 月 17 日)。

31. 据报告 Abdul Zara Ebrahim Abdullah Ebrahim 遭治安人员毒打而死亡，对于此案，政府答复说，提供的死亡证明解释了死因是镰刀状细胞贫血(1997 年 11 月 17 日)。

32. 政府还提供了一份尸检报告和死亡证明，涉及 Ali Mirza Al Nakkas, 政府明确否认消息来源所提出的一切指控。政府提供的资料表明，他死于长期的哮喘病，他受到过医务人员的密切监视，有家人探访，他死后第二天便由家人将他埋藏(1997 年 11 月 17 日)。

33. 特别报告员还收到了政府的一份报告，题为“巴林对人权事业的承诺”。该报告详细叙述了为确保巴林公民的人权而采取的措施以及据称受外国支持的恐怖主义分子为破坏该国稳定而策划的阴谋。政府还向特别报告员发了一封信，讲述了一个反政府团体通过一个新闻报道而散布假消息的企图(1998 年 5 月 5 日)。

要求的访问

34. 在 1998 年 9 月 29 日的信中，特别报告员要求邀请她访问该国，以便更好地评价该国的形势，并对收到的报告和指控进行独立的评估。这样的访问有助于她酌情拟订有关的建议，以便加强对人生命权的保护。

意 见

35. 特别报告员感谢该国政府给予合作而对指控发来详细答复。她还重申对访问该国感兴趣，期待着与该国政府未来进行合作。

白俄罗斯

36. 根据特别报告员收到的资料，在白俄罗斯目前至少有 55 人列在待处决的名单上。报告称，在 1998 年共有 13 人在判定犯有蓄意谋杀罪之后，被判处死刑。据称在 1997 年处决了 30 名人犯，并对 55 人判处了死刑。此外，报告称，在 1996 年被判处死刑的 38 人全部被处决。

不 丹

发出的信函

37. 特别报告员于 1998 年 9 月 18 日提交了一项个人指控，代表一个叫作 Karma 的人，据称他因有反对国家的情绪而被捕。据称没过多久他就被警察在 Mongar 开枪杀死。

从政府收到的答复

38. 政府对特别报告员关于 Karma 案件的询问作了答复。在政府答复中，政府解释了导致地区警官意外开枪杀死 Karma 的详细情况。内政部长从不丹皇家警察总部和内务部派人组成了调查组调查此案并询问证人。调查组确认这起死亡是意外事件，案件已转交皇家法院，即高级法院。与此同时，该名地区警官被解除职务(1998 年 10 月 28 日)。

意 见

39. 特别报告员感谢政府迅速彻底的答复。她还称赞不丹当局采取有效措施防止生命权受到侵犯的做法。

巴 西

40. 特别报告员得知，在过去两年里，因警察行动而死亡的平均人数增加了一倍。消息来源称这种情况是由于州政府奖励杀死或杀伤嫌疑犯的做法。对于这些死亡，人们还指责政府未能处理侵犯人权的案件。此外，继续收到了有关该国对于人权捍卫者、街头儿童以及对被拘留者进行法外处决、即审即决或任意处决的报告。

发出的信函

41. 特别报告员向政府发出了两项紧急呼吁，涉及下列两名人士：

- (a) Vagner Marcos da Silva, 他的家人以及其他证人打算作证，证明第二营的警察犯罪，据报告这些警察在向 da Silva 先生开了两次枪之后将毒品以及一支手枪放在他身上。另外证人还称，在 da Silva 先生被拘留期间，在监狱医院里他得不到恰当的治疗(1998 年 1 月 23 日)；
- (b) Cecilia Coimara, 他以及 Grupo Tortura Nunca Mais(GTNM)的其他成员据报告受到多次死亡威胁和其他形式的恫吓，因为他们公开声明指责两名将军曾多次犯下侵犯人权罪行。这些公开的谴责是在总统提升两名将军之后。警察据报告拒绝向 GTNM 的成员提供保护(1998 年 4 月 27 日)。

42. 特别报告员还代表个人向政府发送了指控，涉及生命权受到侵犯的案件。这些人中有：Francisco de Assis Araujo, 他是捍卫土著人民权利的人权活动分子，据报告由于他公开捍卫 Xucuru 土著人的土地权，而被人开枪杀死；Onalicio Araujo Barros 和 Valentin Serra, 这两人是农村无地工人运动的领袖，据称,1998 年 3 月 26 日，在举行涉及 500 个家庭对土地的占用问题的谈判过程中被人开枪杀死。

从政府收到的答复

43. 政府对特别报告员的信函多次给予答复。对于 1998 年 4 月 27 日发出的要求保护 Cecilia Coimbra 和 Grupo Tortura Nunca Mais 的其他成员的紧急呼吁，政府解释说，里约热内卢公共安全秘书已经决定，在 GTNM 办事处附近地区需要派驻更多的警察。他们还劝告 Coimbra 女士将与死亡威胁有关的一切情况报告给警察。政府说，关于此事的所有有关资料将提交给特别报告员(1998 年 7 月 23 日)。

44. 为答复对于 Vagner Marcos da Silva 案件的指控，政府说，该人是一名贩毒者，曾与警察发生了激烈的交火，并被打伤。里约热内卢公共安全秘书和公共检察处否认警察有任意行动和 da Silva 先生无辜受害的说法。第一刑事法院指控 da Silva 先生犯有贩毒、参与犯罪团伙和杀人未遂等罪名，他的案件仍在审查中(1998 年 10 月 12 日)。

45. 关于 Omalicio Araujo Barros 和 Valentin Serra 的案件，政府告诉特别报告员，Parauapeba 市检察官已经调查了此案，并起诉了 25 人，其中包括两名警察和两名军警，罪名是有条件的杀人罪。此外，政府说，在 Francisco de Assis Araujo 案件上，全国印第安人基金会指定了一名技术专家来跟踪调查，并听取证人的证词。该基金会提名的一位律师将在该案在法庭开始审理后立即跟踪此案(1998 年 10 月 12 日)。

意 见

46. 特别报告员对于该国政府通过建立全国人权方案以及在司法部里设立全国人权秘书处从而改进该国的人权情况所作的努力表示称赞。她还对于在所审查的时期内收到的透彻和及时的答复表示赞赏。他呼吁政府继续履行其承诺，确保其公民享受人权，在继续包庇侵犯人权者的机构内进行组织改革。这种有罪不受惩罚的情况是警察继续进行法外处决的主要原因。

保加利亚

发出的信函

47. 特别报告员于 1998 年 5 月 27 日转交了关于 Petar Robert Karandzha 生命权受到侵犯的指控，他是在试图逃离拘留所时被开枪杀死的。据报告警察采取的行动在当时情况下是不适当的，也是不必要的。

从政府收到的答复

48. 政府对特别报告员就 Kostadin Timchev 案件的跟踪询问作了答复。答复解释说，最近刑事诉讼法的修改赋予了地区军事检察官办公署对警察进行调查的责任。对此案已进行了初步的调查，被告已经提交法院审理，案件尚未判决。被告 Markov、Todorov、Stoytchev、Hristov 和 Dimitrovgrad 都因涉嫌此案，以各种罪名受到起诉(1998 年 2 月 26 日)。

49. 政府还答复了关于 Petar Robert Karandzha 案件的指控。政府说，Petar Robert Karandzha 推开看守，逃离拘留所，看守于是追他命令他停下。当他不听时，警察鸣枪示警，并警告他再不停下就开枪了。看守又两次鸣枪示警，但 Petar Robert Karandzha 还是不停下，看守于是根据内务部法第 80 条第 5 款第 5 项向他开枪。Karandzha 先生被立即送到医院急救，但抢救无效而身亡。在对此案进行调查期间，有关看守被停止了工作，枪支被收缴。警察部门和军事检察官办公署对此案的调查都发现该看守没有犯下罪行(1998 年 10 月 30 日)。

意 见

50. 特别报告员对于政府的及时答复表示欢迎，并认为这说明政府愿意与特别报告员合作，以便他完成其任务。

布 隆 迪

发出的信函

51. 特别报告员与布隆迪人权情况特别报告员一起联合发出了紧急呼吁，涉及下列人士：Corneille Karikurubu、Liberat Ntandikiye、Jean Berchmans Ngendakimana、Joseph Nteziriba、Jackson Hatungimana、Avite Minani、Alphonse Nsabimana、Placide Uwimana、Jean Bosco Ndikumana、Karuyi Province 和 Anaclet Mukanara，据称他们因参与了在 Melchior Ndadaye 被谋杀后发生的屠杀 Tutsis 人的活动而被上诉法院判处死刑。据报告对这些人的审判不符合公平审判的国际标准。在紧急呼吁里还提到了 Gaetan Bwanpaye 先生的案件，据称他没有在得到律师帮助的情况下便被判处死刑，法院也没有等他找到律师而推迟审判。此外据报告，能够为他作证的人受到恫吓，他的房屋也遭到洗劫(1997 年 12 月 23 日)。

意 见

52. 特别报告员感到遗憾是，已经有好几年没有收到布隆迪政府的答复了。

中 国

53. 人们已经提请特别报告员注意，据报告 1990 年代在中国处决的总人数超过了世界其他地方报告的处决人数的总和。据报告在 1997 年有 3,152 人被判处死刑，其中 1,876 人据报告已经被处决。虽然这些数目低于 1996 年，但与前三年的数字基本上是一致的。

54. 特别报告员继续收到这样的报告：对诸如贪污、造假、贩毒以及与经济有关的犯罪等非暴力罪行判处了死刑。根据收到的资料，据报告有 662 人因贩毒罪而被判处死刑，其中 437 人已被处决。不断收到的资料提到了有些作出死刑判决的审判工作不符合国际标准和保障措施。其中一些报告提到在逮捕后一周之内便进行处决。

发出的信函

55. 特别报告员转发了关于藏族喇嘛益西桑登(Samten)生命权遭受侵犯的指控，据说他在 Trisam 监狱受到看管人员的折磨，于 1998 年 5 月 12 日死亡。他之所以被捕据说是因为他抗议政府禁止展示达赖喇嘛像。

从政府收到的答复

56. 在 1998 年 1 月 21 日的信中，中国政府对于特别报告员 1996 年 9 月 1 日就众多个人指控提出的询问作了答复。答复中有下列内容：

- (a) 关于 19 岁的喇嘛桑杰丹培(Sangye Tenphel)案，指控说他被监狱看守打死，但政府说，死因是他患有结核性脑膜炎，尽管医务人员进行了抢救；
- (b) 关于 Tian Zhijia、Tian Zhiqun 和 Zhao Lian 一案，三人因抢劫运钞车而被处决，政府确认，三人被逮捕并被判罪，政府援引刑法第 150 条第 2 款，认为惩罚是适当的法律补救；
- (c) 关于 Bulu Xuao、Ulu Xian、Cao Jian 和 Yan Jiao 一案，四人被判定犯有杀害国家保护的珍稀动物和走私象牙的罪行，政府确认上述四人被西双版纳自治区人民法院判定有罪并被判处死刑；
- (d) 关于藏族喇嘛格桑土多(Kelsang Thutop)一案，据称他由于营养不良并得不到妥善治疗而在 Drapchi 监狱死亡。政府确认他是因煽动分裂、非法穿越国境和进行间谍活动而被捕的。他在服 18 年的徒刑期间，因染上了脑结核病，经医务人员抢救无效而死亡；
- (e) 政府驳斥了发来的如下指控：据报告有 270 名贩毒者在乌鲁木齐举行的公判大会之后于 1995 年 6 月 30 日被处决。根据消息来源人士称，Li Buchao、Li Fuhai、SiJunchao、Feng Zhihe、Ma Zhiren、Luo Chengcai、Lizhidong、Yang Wenun、Ma Zhengfu、Jin Baoyu、Song Wen 与另外 259 名身份不详的被判罪的贩毒者一道被处决。政府承认，Li Bochao、Li Fuhai、Si Junchao、Ma Zhiren 和 Feng Zhihe 在被判定犯有贩毒罪之后于 1995 年 6 月 30 日被处决。有关法院对这些案件的审理符合刑事

诉讼法所规定的程序。那一次没有处决任何其他人，但法院于 1995 年 6 月 30 日在对总共 8 起案件进行审判之后对犯罪的贩毒者作了 23 项判决。其中 4 项是死刑，被判处死刑的是 Luo Chengcai、Yang Wenun、Li Zhidong 和 Ma Zhengfu。对 Song Wen 和 Jing Baoyu 判处死刑，缓期两年执行。剩余 17 名被告被判处徒刑，从 6 年有期徒刑到无期徒刑不等；

- (f) 政府还就 Lin Huixiong、Lin Yiukuan、Qui Guibiao、Lin Yi、Mo Quianguang、Mo Qianzuo 等人的案件作了答复，根据刑法第 118 条和第 134 条，所有这些人被判定犯有投机和谋取暴利罪。答复里证实，所有 6 人均被判处死刑。Huang Quiangqiu 被判定犯有受贿罪，也被判处死刑；
- (g) 政府还反驳了就 Wang Jianye 一案提出的指控。根据消息来源人士说，他被起诉犯有滥用职权和受贿罪，后来他逃往泰国。据报告在将他引渡之前，中国官员曾答应如果他判定有罪，不会判处死刑。政府确认 Wang Jianye 被起诉并因受贿、贪污、腐败、重婚、偷越国境等罪名而被判处死刑，但政府否认为将他引渡曾答应过什么条件(1998 年 1 月 21 日)。

意见

57. 特别报告员对政府的迅速和详细的答复表示感谢。特别报告员欢迎中国于 1997 年签署《公民权利和政治权利国际盟约》并修订其刑事诉讼法，从而为改进人权记录和遵守国际法所确立的标准而作出了努力。特别报告员还高兴地指出，对刑法的修订将有助于更好地保护刑事案被告的权利。然而，特别报告员仍然对该国广泛地采用死刑表示关注，并对刑事诉讼法的修订未能减少死刑罪的数目而感到遗憾。

哥伦比亚

58. 在所审查的时期内，特别报告员继续收到大量关于在哥伦比亚生命权受到侵犯的指控。这些指控大部分涉及准军事团体侵犯人权的行为，并表明尽管政府已

经表示了其良好意图，但自上一次报告以来形势没有发生重大变化。报告继续称平民继续是内战冲突双方针对的目标。

发出的信函

59. 特别报告员向哥伦比亚政府发出了 8 项紧急呼吁，要求它采取必要措施保护下列人士的人身安全和生命权。这些人一般都收到了来自治安部门和准军事团体的死亡威胁，除非另有说明：

(a) 人权活动分子：

(一) 这是在著名的人权律师 Eduardo Umana Mendoza 博士据称被谋杀之后，代表全国所有的人权活动分子发出的要求。据报告 Mendoza 博士于 1998 年 4 月 18 日在波哥大被两个身份不明的男人和一名妇女杀害，这些人很可能与准军事团体有关(1998 年 4 月 23 日)；

(二) María Eugenia Cardenas、她的家人以及 Asociacion de Familiares de Detenidos y Desaparecidos 在 Caldas 省的其他成员，在此之前据称 José María Cardenas 被杀。他是 María Eugenia Cardenas 的表兄，据报告于 1997 年 12 月 3 日在 Riosucio 镇被两个穿军衣的武装分子杀害。消息来源称，在过去，Cardenas 一家人曾成为侵犯人权的受害者，这种情况似乎与 Cardenas 女士担任 Riosucio 市 ASFADDES 的会长有关(1997 年 12 月 10 日)；

(b) 土著居民：Florentino Domico、Teofan Domico、Delio Domico Jarupia、Luis Carlos Domico 和 Juan de Dios Domico Jarupia，这些人是 Kiraparado 地区(Rio Sinu, Resguardo Karagabi)当地土著居民的领袖。据称，准军事部队进入这个城镇，寻找这些人，据报告在杀死了另一个当地居民领袖 Alonso Domico Jarupia 之后，他们也要杀死这些人(1998 年 9 月 16 日)；

(c) 农民：

(一) 住在 Tolima 省 Rancho La Miel 的 70 家农户，据称准军事团体威胁要进攻他们，据称是因为他们与在这一带活动的游击队合作。消息来源称，在 1996 年在受到准军事团体的威胁之后，这些农民

被迫迁出他们在 Cesar 省 Rancho Bellacruz 的住宅。特别报告员对于向这些农民提供帮助的当地人权组织的安全也感到关注(1998 年 5 月 25 日);

(二) Cundinamarca 省 Medina 市 Paratebueno 的居民, 据称他们受到准军事团体成员发出的进攻威胁, 这些成员属于 Autodefensas Unidas de Colombia(AUC)(1998 年 5 月 19 日);

(三) Jesús Emilio Tuberquía、Emilio Antonio Tuberquía(16 岁)、Jesús Arnulfo Tuberquía(14 岁)、Joaquín Graciano 以及 Antioquia 省 Apartado 市 San José de Apartado 村的其他居民, 据称他们因帮助在当地活动的游击队而受到穿着准军事人员服装并满付武装的人员发出的死亡威胁。根据消息来源, 自 1997 年 3 月以来, 这个村已有 30 人被准军事团体杀害(1998 年 2 月 25 日);

(d) 证 人:

(一) Carlos Vera Correa、Marleny Taborda 和 Arcadyo Ferney Bolívar 以及 Choco 省 Carmen de Atrato 市的其他居民, 据称他们在目睹了当地其他居民 Ruben Dario Maya、Jhon Fredy Álvarez Valderrama、Jaime Ramírez Palacio 和 Gildardo Taborda 在 1997 年 12 日和 1998 年 1 月被准军事团体杀害事件之后, 受到了死亡威胁。据称, Carmen de Atrato 的居民被准军事人员告知, 他们正在当地墓地挖 70 个新的坟坑, 因为他们要在这地区开展一次“社会清洗”行动。此外, 据报告好几个居民已经被告知, 如果他们不离开该地区便被杀死(1998 年 1 月 26 日);

(二) Alfonso Mora León、Dolores Moncaleano de Mora、Clara Ines Gómez, 据称在对他们的子女死亡案件进行刑事调查开始之后, 他们都受到了死亡威胁, 他们的子女据称在 1996 年在波哥大被警察拘留并折磨之后, 死在警察手中。消息来源报告, Alfonso Mora Leon 和 Dolores Moncaleano de Mora 最初受到了证人保护计划的保护, 但在 1997 年有人告诉他们, 他们如果对杀人事件的被告提

出不利的证词，他们便会杀死，于是不得不离开波哥大(1998年9月29日)。

60. 特别报告员还向政府转交了关于下列人士生命权受到侵犯的投诉：

(a) 被准军事团体杀害的人：

(一) 未成年者：Alfa Delia Higuiter Tuberguá, 14岁，Luz Helena Valle Ortiz, 17岁，她们于1997年6月7日在 Vereda Arenas Altas(San José Apartado)回家的路上被杀死。两个女孩据说是被领进树林深处然后被开枪杀死的；后来有人说她们是在战斗中死亡的游击队战士。Alfa Delia Higuiter Tuberguá 当时已怀孕三个月。在另一次事件中，Angie Carolina(5岁)据报告于1998年5月4日在对 Puerto Alvira(Mapiripán)的进攻中被杀死；

(二) 人权捍卫者：Luis Alberto Munera、Carlos Rojo Uribe、Rosa Mejía、Ofelia Rivera、Jairo Pérez 和 Alberto Silva，据报告1997年8月1日在 Remedios 被杀死，同时被杀死的还有另外两个身份不明的人。这5个人据说都是被开枪杀死的，其中有 Luis Alberto Munera，他是 Antioquia 东北部地区人权委员会的委员；和 Carlos Rojo Uribe，他是前 Remedios 市市长。他们两个被带到 Segovia 市 Marmajito 地区郊外，在那里受到折磨然后被杀死；

(三) 社区领袖：Joaquín Correa、Hernando de Jesús Arenas、Baudilio Vélez，据报告1997年8月17日在 Granja Villa Rocio 被杀害；Rosmira Gallego，是一名教师并且是 Antioquia 教师协会的成员，他和另外5名身份不明的人一起于1998年3月23日在 El Jordán(San Carlos)被杀害；Carlos Enrique Castaneda，是 Santa Marta 街区居民行动组织的主席，并兼任全国小工商业主席协会的主席，于1997年3月31日被杀害，在这之前据称他的生命受到威胁；Leonardo Tibaquíra, 18岁，他是 Cundinamarca 省 Tenjo 地方 Inai-Sue 合作社的监督员，1997年11月5日在合作社遭受进攻的国战中被杀死，在这次进攻中，合作社的所有成员被命令放弃他们的家园；

(四) 其他人: Hernán Fabián Cúellar、Jorge Suárez、Alejandro Sáñez、Carlos Bernal、Pedro Julio Rico、Wilson Bernal 和 Jorge Peladura, 据报告与另外 4 名身份不明的人一起在 Puerto Alvira(Mapiripan) 被杀死, 这是在对他们村庄发动的进攻中发生的事; Frieleth Varón, 护士, 据称 1998 年 5 月 3 日在 Dagua(Valle)被杀害, 杀害她的是一些绑架者, 据称他们要她去照顾一位有病的人; Gilberto Ramírez Giraldo 和 Miguel Ramírez Giraldo, 据报告 1997 年 4 月 10 日在 Altas Arenas(Apartado)被杀; José Antonio Graciano 和 Jairo Graciano, 据称 1997 年 4 月 13 日在 Apartado 被杀, 在此之前他们被绑到一个公共汽车站并遭受酷刑; Buben Dario Maya, 据报告 1997 年 12 月 5 日被杀, Jhon Fredy Alvarez Valderrama, 据称 1997 年 12 月 30 日被杀, Jaime Ramírez Palacio, 据报告 1998 年 1 月 1 日被杀, Gildardo Taborda, 据称 1998 年 1 月 3 日被杀, 杀害地点都是在 Carmen de Atrato(Choco); Edilberto Areiza、Ricaurte Monroy、Luis Albeiro Avendano、Ananias Guisao、Florentino Guisao、Milton David、Angel Montoya、Oscar Valderrama、Alfonso Valderrama 和 Herminio Palomeque Mosquera, 据报告 1997 年 11 月 22 日至 12 月 1 日期间在 Dabeiba 被杀; Casimiro Soto Ardila 和 Amoar Bello Martínez, 据称 1998 年 3 月 2 日在 Pueblito Mejía 被杀;

(b) 被军人杀害者:

- (一) 未成年者: Diomar Ortiz, 16 岁, 据报告 1997 年 10 月 11 日在 Pavez 附近被杀。消息来源说他被说成是在战斗中死亡的游击队战士;
- (二) 土著人民: Bernabela Riondo Pachecho 和 Santiago Palo, 都是 Bajo Grande(在 San Andrés de Sotavento)的 Zenu 社区的成员, 据报告在 1997 年 11 月 2 日被绑架之后杀害。他们的尸体后来在 Achiote 土著人社区(在 Córdoba 省的 Sanpues 市)发现;
- (三) 其他人: José del Rosario 和 José Salvador Ortiz, 据报告 1997 年 11 月 11 日在 Pavez 附近被杀; Rodriqo Castro Murillo, 据报告 1997

- 年 10 月 28 日在 Confinas 附近被杀；Gilma Rosa Duarte、Juan Canas、Clara，据称 1997 年 6 月 17 日在 Los Mandarinós(Riogrande) 被杀；Dario Góez，据报告 1998 年 5 月 9 日在 Arenas Altas 被杀；
- (c) 被不知名的武装团体杀害的人：
- (一) 人权捍卫者：Jesus Maria Valle Jaramillo，Antioquia 保护人权常设委员会主席，据报告 1998 年 2 月 27 日在 Medellín 被杀害，当时四个人闯入他的办公室开枪把他打死。消息来源称，他原先就因人权活动而受到死亡威胁，特别是由于他谴责准军事人员作进行的屠杀事件；
- (二) 政治家：Hugo Luis Salcedo Garcia，是 Ovejas 市市长候选人，据报告 1997 年 8 月 31 日在参加完在 Almagra 的一次政治活动之后在回家的路上被杀害。

从政府收到的答复

61. 在所审查的时期内，特别报告员从哥伦比亚政府收到了众多的答复，涉及先前发出的信函(1997 年 10 月 1 日和 29 日；1997 年 11 月 4 日、5 日和 18 日；1998 年 1 月 30 日；1998 年 2 月 10 日和 23 日；1998 年 3 月 19 日和 27 日；1998 年 4 月 16 日和 21 日；1998 年 5 月 8 日和 19 日；1998 年 6 月 9 日和 16 日；1998 年 7 月 7 日和 14 日；1998 年 8 月 5 日；1998 年 9 月 16 日)。这些答复概述如下：

- (a) 哥伦比亚政府告诉特别报告员对特别报告员所转来的下列案件和紧急呼吁进行了调查并开展了司法程序：Heli Gómez Osorio； Wilson Patino Agudelo； Doris Torres，Álvaro Pérez，José Esteban Domínguez，Ender Domínguez and Nicolas Arrieta； Juan Carlos Herrera Pregonero，Fabian Mauricio Gómez and Andres David Escobar； José Estanislao Amaya Paez； José David； Elias Zapata，Eliodoro Zapata，Alberto Valle，Félix Antonio Valle and Carlos Torres； Cipriano García； César Tulio Díaz Blanquicet，Jorge Caceres Villegas and Daniel Hoyos； Ruben Antonio Villa，Antonio Villa，Miguel Haya (or Miguel Layos Castañeda) and Guillermo Serna； Wilson Simanca Acosta，Jairo Jaramillo Zapata，

Robinson Acevedo Chamorro and Wilson García Carrascal; Leonardo Panesso and Bernardo Panesso; César Pérez; Narzareno de Jesús Rivera; Alfonso Callejas Robles; Vladimir Zambrano Pinzón, Jenner Alfonso Mora Moncaleano, Juan Carlos Palacios Gómez and Arquimedes Moreno Moreno; Jorge Conde; Fidel Suescún, José Pitalua, Perica and Ediberto Jiménez; Medardo Ducuara Leyton; Carlos Andrés Gutiérrez, Guillermo Taborda, Mauricio Valencia Acevedo, Salvador Hernández Holguín, Ricardo Arredondo Montoya, Carlos Alberto Osorio Valdez, Jesús Daniel Querubín, Baltazar Muñoz Restrepo, Reynal Antonio Galeano Velásquez and Giraldo Olarte; Belén Torres and Raul Emilio Ramos; Jorge Eliecer Marín Trujillo; Enrique Bendía and Ricardo González; Ronald Valencia, Sinia Blanco, Francisco Catumare, José Ronald Valencia, Hernán Gallego, Omar Patino Vaca and Eliecer Martínez Vaca; Alfonso Manuel Mendoza Barrios; Diego León Yarce, Martha Vélez and Suhey Montoya; Juan Coronel; Johnt de Jesús Bayona; Jairo Beller Buitrago and Abimelet Parra; Samuel Berreto Rocha, Israel Herrera Diaz, Jorge Herrera Romero, and Jorge Barreto Herrera; Dario Covas Contreras, Diomedes Zapata, Rebeca Villareal and Baldomero Vergara; Laurentino Avendano and Ferney Delgado; Reinal Valencia and Gelmer Porras; Antonio Angarita and Carmen Ángel Clavijo; Evertto Antonio Herrera and Juan López; Gilberto José Márquez Murillo and Argemiro Manuel Padilla Benítez; Luis Enrique Salgado, Emiro Tovar, Evertto Tovar, Ovidio Castillo, Daniel Salgado, Feder Rivera and Denny Ruiz; Jesús Eudoro Orjuela Trujillo; José María Cardenas; Alfonso Bonilla; Gilberto Arvelaez Jiménez; Fray Jesús Martiney, Fray Bernardo Villegas and Fray Diego Fernando García; Argemiro Padilla Banirey and Gilberto Marqiey Murillo; Javier Alberto Barriga Vergel; Ramón Villegas and Luis Alfonso Ascanio; Bertina Calderon, Domingo Tovar Arrieta, Daniel Rico, Luis Eduardo

Galindo, Sady Manosalva, César Martínez, Luis Fernando Escobar, Germán Roncancio and Aida Abella; Hernando Cuadros, Dario Lotero, Luis Hernández and Sánchez; Guillard Franco; Eduardo Umana Mendoza and Jesús María Valle Jaramillo; Carlos Mario Calderón, Elsa Constanza Alvarado and Carlos Alvarado Pantoja; Jaime Laguna and Edinson Donado; Nelson Fernando Lombana; José Miller Chacón, Henry Millán and Manuel Cepeda Vargas; Frieleht Varón; Hernán Fabian Cúellar, Jorge Suarez, Alejandro Sanez, Carlos Bernal, Pedro Julio Rico, Wilson Bernal, Jorge Peladura and Angie Carolina; Miguel Ramírez Giraldo; José Antonio Graciano and Jairo Graciano; Ruben Dario Maya, Jhon Fredy Álvarez Valderrama, Jaime Ramírez Palacio and Gildardo Taborda; the population of Paratebueno; Hugo Roberto Martínez Díaz, Salvador León Amaya and Pablo Emilio Pena Amaya; Manuel Herrera Sierra; Bernabela Pacheco and Santiago Polo Guevara; Luis Alberto Munera, Carlos Rojo Uribe, Rosa Mejía, Ofelia Rivera, Jairo de Jesús Pérez and Alberto Silva; Rodrigo Castro Murillo; and Carlos Enrique Castañeda;

- (b) 在一份题为“Políticas Generales del Gobierno de Colombia en Materia de Lucha Contra los Grupos de ‘Justicia Privada’ y Atención a Desplazados por la Violencia”的文件里，政府声明决心制止暴力、对人权的侵犯以及“私人司法”团体犯罪不受惩罚的情况，这些团体也被称为准军事力量，政府还声明打算帮助流离失所的居民。该文件说，虽然准军事团体对哥伦比亚带来一定秩序，但他们的存在和方法没有受到政府的批准。反映出这一立场的一些主要的行动包括：1994年设立了全国人权委员会，其部分目的是作为司法工具对付“准军事主义”。政府还悬赏捉拿 Carlos Castano，他是准军事团体 Cordoba y Uraba 农民自卫组织的头目。总统还任命了两位专家与这些团体接触，并就可能的和平进程与他们磋商。政府还说，政府已采取措施制止在哥伦比亚发生的侵犯人权的情况，比如承认由于游击队准军事团体和军事冲

突而大量居民在国内流离失所的问题。大多数流离失所者是妇女和在 25 岁以下的青年。政府提交好几项现有的计划帮助这些人实现自愿遣返，并承认这些群体的人权最容易受到侵犯(1997 年 11 月 4 日)；

- (c) 关于特别报告员 1996 和 1997 年转来的与 Cesar Rancho Bellacruz 的居民有关的案件，这些居民受到准军事团体的进攻并被迫搬离这个地方，哥伦比亚政府发来两次答复，详细叙述了在全国人权委员会监督之下这些居民所得到的政府援助和国家保护。答复说，尽管许多家庭依然住在临时住所里，并得到警察和军队的保护，但政府的目标是尽快地让他们在原来居住的地方自愿遣返(1998 年 4 月 21 日和 1998 年 6 月 9 日)；
- (d) 为响应法外处决、即审即决和任意处决问题特别报告员以及酷刑问题特别报告员在他们 1994 年访问期间所提出的建议，政府提交了一次文件，详细叙述了政府在下列方面采取的措施：确保司法机关独立；不让军事法院审理强迫失踪、酷刑或处决等犯罪案件；制止有罪不受惩罚的情况；逐步解散准军事团体；保护特别脆弱的群体的权利。政府在报告中提到的最脆弱的群体是人权捍卫者、妇女、未成年者、哥伦比亚的黑人以及土著居民、流离失所者。所以还处理了对放下武器的前游击队战士以及证人的保护问题，特别是在对贩毒者和军人提出起诉的情况下。该文件还讨论了“社会清洗”问题，结合了这一做法如何影响街头儿童的问题(1998 年 6 月 3 日)。

意 见

62. 特别报告员对于哥伦比亚政府多次答复了她的信函表示感谢，但对于由于缺乏资源，而无法全面跟踪这些答复而感到遗憾。特别报告员十分沮丧地注意到该国广泛地存在着军人和准军事团体犯罪不受惩罚的现象。贩毒集团也促使了暴力和有罪不受惩罚的文化的产生。军事司法制度以及目前实行的使用匿名证人的作法，都是这些问题更为恶化。该国人权捍卫者特别容易遭受侵害，尤其令人震惊，国内流离失所者以及土著群体的处境也同样如此。

63. 尽管有以上所述，但显然可以看到哥伦比亚政府正在表现出与她合作的愿望，尽管该国面临着内部困难。这种合作的标志是联合国在该国派驻了人员，哥伦比亚对指控作出答复，以及人权事务高级专员于 1998 年 10 月访问该国。本着这种合作精神，特别报告员敦促哥伦比亚政府制订前后一贯的人权政策和辅助系统，以便结束军人和准军事团体目前享有的有罪不受惩罚的特权。他进一步敦促该国目前冲突各方进行和平会谈，并敦促各方在制订人权政策时都能发表意见。

哥斯达黎加

发出的信函

64. 特别报告员与法官和律师独立性问题特别报告员一起向哥斯达黎加政府联合发出了紧急呼吁。

65. 这项紧急呼吁涉及 Delia Revoredo，她是秘鲁宪法法院的成员，在她裁定总统 Alberto Fujimori 连续竞选第三届总统为违反宪法之后，她以及她的丈夫 Jaime Mur 和他们的子女据称都受到死亡威胁。Revoredo 女士和她的丈夫据报告在哥斯达黎加获得了政治庇护，而他们的子女留在了秘鲁(1998 年 5 月 1 日)。

刚果民主共和国

66. 特别报告员继续收到大量关于刚果民主共和国侵犯生命权的报告，大部分涉及该国安全部队杀害卢旺达难民的指控。据报，去年军事法庭以据称不符合国际标准的司法程序判处 50 多人死刑。此外，设法帮助难民的人或报告侵犯人权案件的人常常成为枪杀的目标。据称，大多数居民无法诉诸法庭，也得不到可靠的新闻消息。因此，安全部队和警察可以为所欲为，侵犯人权，完全不受惩罚。

67. 刚果民主共和国境内人权情况特别报告员罗伯托·加雷顿先生在最近提交人权委员会的报告(E/CN.4/1999/31)中详细分析了刚果民主共和国境内的人权情况。秘书长指派的调查组 1997 年 8 月至 1998 年 4 月访问该国的报告(S/1998/581, 附件)也谈及了这个题目。

发出的信函

68. 特别报告员与刚果民主共和国境内人权情况特别报告员联合就涉嫌武装抢劫而被军事法庭判处死刑的二名士兵、一名平民和一名怀孕妇女的案件发出紧急呼吁。三名男子已被立即处决，据报怀孕妇女被关入死囚室等待处决。这份紧急呼吁还提及一名囚徒，他被指控协助马伊马伊人和进行武装袭击，1998年1月7日被布卡武军事法庭判处死刑并被处决。最近，这份信函还提及 Jean Claude Muriri 和 Muhanzi Shombo 等两名士兵，他们被指控违反军规和谋杀未遂，亦被判处死刑(1998年1月27日)。

69. 特别报告员与刚果民主共和国境内人权情况特别报告员联合为据称因持枪抢劫而被判处死刑的六人(包括 Matabaro、Ngonga、Musema Gatabzi 和 Mun-gonderwa)发出紧急呼吁。这份紧急呼吁还提到据称因反叛罪而被判处死刑的三名安全部队人员(包括 Kale Muhoza)的案件(1998年5月1日)。

70. 特别报告员还向刚果民主共和国政府转交了以下指控：

- (a) 关于军队枪杀卢旺达难民或试图帮助他们的人：154人(包括 Wandjo、Camile 和 Cleophace，均为 Lwamba 地区的名人)，有 54 名卢旺达难民和约 100 名平民，据报 1998 年 3 月 25 日至 4 月 7 日在南基伍省 Shabunda 被杀害；4 人，其中有 Katumbo Mburanumwe、一名儿童和两名卢旺达难民。据说 1998 年 5 月 29 日当 Katumbo Mburanumwe 设法带领大批难民返回自己国家时被士兵开枪打死；
- (b) 关于杀害平民案件：30 人，其中有 Ndamubuya、Kasinga Ndamugabumwe 和 Sinsiri Kyuka，据说 1997 年 5 月 12 日在基伍 Nyiragongo 地区 Bukumu 县的 Mudja 镇被政府军杀害；4 名妇女，其中有 Kahindo 和 Shimirayi，据说于 1997 年 12 月 18 日至 20 日在 Walikale 地区 Rungoma 和 Pinga 镇被军人杀害，说是为惩治所谓的施行巫术者；
- (c) 关于杀害人权活动分子：Oswald Hakorinama，据说于 1998 年 3 月 30 日在 Masisi 地区 Nyamitaba 镇被武装部队人员杀害，理由是他通过他与他人共同设立的崇高理想(Grande Vision)协会参与报告严重侵犯人权的案件。

意 见

71. 特别报告员没有收到对其发文的任何答复，对刚果民主共和国现任争取解放民主力量联盟政府普遍不惩罚侵权行为和缺乏尊重人权表示关切。这种情况因新政府的结构而更加严重。在新政府中，权力集中于国家元首，所有政府和武装部队人员只向一人负责，从而导致不按法律程序大量枪杀平民，包括胡图族的妇女和儿童，其中多数是居住在该国东部的难民。特别报告员敦请政府尽速建立民主机制，保护公民的人权。

埃 及

72. 特别报告员继续收到军事法庭和刑事法庭判处死刑不符合国际标准和遵守《公民权利和政治权利国际盟约》规定的法律保障的报告。报告说，自 1992 年 10 月以来，不允许行使上诉权的军事法庭做出了 58 起死刑判决。据说，参与审判的法官的公正性和独立性令人怀疑，被告享受的公平审判权和上诉权在司法过程中没有得到尊重。特别报告员还收到了关于拘留期间死亡的指控。

发出的信函

73. 特别报告员为据报被开罗紧急状态最高国家安全法院判处死刑的 Mohammad Fathi 'Abd al-'Azim 和 Mahmoud Mostaga Sulayman 向埃及政府发出紧急呼吁。据报，后来同一法院发现他们的供词是行刑威逼而得；于 1995 年判处两人无罪。据说总理下令重新审判(1997 年 12 月 11 日)。

从政府收到的信函

74. 在所审查期间，政府向特别报告员转交了一项答复。政府在答复中说，它不是《公民权利和政治权利国际盟约第二任择议定书》的缔约国，并举出众多理由说明维持死刑的必要性。该信函还详尽分析了执行死刑的条件和防止误判的保障，列出了可判死刑的罪行，阐述了共和国总统拥有的大赦囚犯的权利(1997 年 12 月 29 日)。

意见

75. 特别报告员希望衷心感谢埃及政府的答复。她还希望埃及政府思考并重新考虑它对死刑所持的坚定立场。

埃塞俄比亚

76. 特别报告员对埃塞俄比亚目前存在的法外处决的报告表示关切。据称行凶者是警察和军人。

发出的信函

77. 在所审查期间，特别报告员发出了 12 份关于埃塞俄比亚警察和军人实行法外处决的单个指控。信函涉及的个人如下：

- (a) Khadar Dulguf Mashkooke 因遭埃塞俄比亚人民革命民主阵线士兵毒打于 1997 年 7 月 18 日死亡；
- (b) Ugas Mohamed Muhumed Fatule 和 Ibrahim Deeh Fatule, 据报两人死于 Qabridaharre 军营。他们的尸体暴露街头，两天内不许埋葬。与这两个一道拘留的另外 9 名身份不明者也失踪，很可能已死亡；
- (c) Gahnug Yusuf Aare、Haybe Hirad、Mohamed Aw Farah Gaiye、Mohamed Aabbi Hirsi 和 Abdi Mohamed Yare, 据报在 Hodayo 镇被埃塞俄比亚人民革命民主阵线士兵杀害；
- (d) Terefe Qumbii、Tsfaye Kumsissa 和 Gudissa Annisa, 在 Jeldu 镇被地方警察枪杀。警察说，他们死于枪战，但目击者说他们没有任何武器；
- (e) Ato Assefa Maru, 系埃塞俄比亚人权委员会执行委员会委员，据报在亚的斯亚贝巴被警察枪杀。警察说，他在设法逃跑时遭枪击，但其他证人说他从未试图逃跑。

从政府收到的信函

78. 特别报告员收到了政府的信函，其中详细说明了一名叫 **Mgbnesh Mulatu** 的埃塞俄比亚国民死亡的情况，她是在厄立特里亚 **Mendeferra** 工作期间被不明名的凶犯枪杀而死的。

意 见

79. 特别报告员深表关注政府没有对转送它的关于枪杀 **Ato Assefa Maru** 的指控作出答复，希望很快收到对该死亡案件进行法律调查的进展消息。

法 国

发出的信函

80. 特别报告员于 1998 年 9 月 18 日向法国政府转交关于 **Fabrice Fernandez** 的个人指控，据报他在警察审讯时带着手铐死亡。涉嫌犯罪的警察被停止职务，并被控犯有谋杀罪。

德 国

从政府收到的信函

81. 政府对特别报告员要求了解对 **Kola Bankole** 案件的处理情况的信函作出答复。在详细介绍对治疗 **Kola Bankole** 的急诊医生的法律诉讼情况后，政府告知特别报告员，诉讼已于 1997 年 2 月 24 日被告同意支付大赦国际 5,000 德国马克和诉讼费后在一次公开审理中宣布结束。**Bankole** 先生的兄弟对这项安排明确表示同意(1998 年 1 月 14 日)

82. **Babatonde Bankole** 先生对终止调查联邦边境哨兵提出申诉，但被驳回。政府在解释理由时说，联邦边境哨兵犯罪的证据不足(1998 年 1 月 14 日)。

危地马拉

83. 收到的关于侵犯生命权的指控自该国内战结束以来有所减少。然而，所收到的案件大多涉及设法将冲突中犯下罪行的人交付司法审判的人。

发出的信函

84. 特别报告员向危地马拉政府转交了两份紧急呼吁，促请它采取行动，保护收到枪杀恐吓的以下个人的生命和人身安全：

- (a) Prospero Penados, Pietro Notta 和大主教人权办公室的其他成员，据说是在危地马拉大主教区助理主教兼大主教人权办公室主任已故的 Juan Gerardi 神父的葬礼之后收到枪杀恐吓的。Gerardi 神父在一次讲演中提到军队在内战中犯下的罪行，二天后遂遭杀害。据称，他的死，以及人权办公室其他成员继而收到的威胁都与他的这些讲演有关(1998 年 5 月 18 日)；
- (b) 危地马拉维护玛雅民族联盟成员，特别是该组织主席 Juan León Alvarado、该组织律师 Ovidio Paz、法律顾问 Ricardo Sulugi、秘书长 Aura Jiatz 和项目经理 Leticia Velázquez。据报，一些武装军人找到他们，讯问他们参加维护玛雅民族联盟活动的情况，并恐吓说若不停止这些活动就致他们于死地。据说，这些威胁与近期该联盟设法将那些在 80 年代残害土著居民的军人交付法律审判有关(1998 年 5 月 25 日)。

85. 特别报告员还向危地马拉政府转交了以下个人生命权遭到侵犯的指控：

- (a) 危地马拉大主教区助理主教兼大主教人权办公室主任 Juan Gerardi Conedea 神父，据报于 1998 年 4 月 27 日在危地马拉城的圣塞瓦斯蒂安教堂被不明身份的人杀害。据报 Gerardi 神父是被打死的。死的前两天，他在讲演中抨击军队是内战中大部分侵犯人权行为的责任者；
- (b) Edgard Estuardo Motta González，据报于 1997 年 10 月 8 日在危地马拉城他的木工作坊做工时被不明身份的人杀害。据报，他的死与他在审判 Anibal Archilla Pérez、Miguel Angel López Cal 和 Miguel Rodríguez Revolorio 等三名警察(因杀害 Luis Pedro Choch Reyna 被判

处死刑)中充当关键性证人有关。据报这些警察曾试图杀害 Motta 先生，但 Motta 先生幸免于难，并出庭作证。

从政府收到的信函

86. 危地马拉政府向特别报告员提供了关于 José Elias Salanazar Lorenzo 和 Manuel Chub Caal 两人在佩滕省 Poptun 市被 José Antonio Cruz Monzón 市长杀害一案的最新情况。法医检查了 Salanazar 先生和 Chub 先生的尸体。政府报告说，Cruz 先生被警察逮捕，在普通法庭接受了审讯，被判犯有两条杀人罪(1997 年 11 月 29 日)。

87. 危地马拉政府还告知特别报告员，她今年转交的指控已经收到，并交给有关人员处理，届时将通知她调查的进展情况(1998 年 6 月 25 日)。

意 见

88. 特别报告员希望感谢危地马拉政府对其函件的答复和在履行职责时给予她的合作。值得赞许的是，内战结束后，收到的侵权指控剧减。她仍深为关注据报侵犯土著居民和人权活动分子权利的报告。这种趋势表明政府不愿意对过去的行为承担全部责任。特别报告员促请政府为维护持久和平而努力奋斗，这一进程的关键是确保所有公民基本人权得到尊重。

洪都拉斯

发出的来文

89. 特别报告员向洪都拉斯政府转交了两起侵犯生命权的指控。

90. 据报，Edwin Ramírez(3 岁)于 1997 年 9 月 30 日在约罗的 Dora 镇与父母乘车外出时遇害。据报三名武装人员向车上开枪射击。据说，这名婴儿的父亲 Benigno García 是维护人权活动分子，为圣佩德罗苏拉和约罗的居民奔走，也在枪击中负伤。据说开枪令是一名洪都拉斯军队情报部离职人员下的。

91. 据报，Jorge Castillo 和 Julian Alberto Morales 于 1997 年 10 月 21 日在 Tela Atlantida 附近死亡，两人都是 Garifunas 土著民族居民。据报，一些地主和商人希望

在毗邻大西洋的一片土地上开发旅游区，而这片土地属于 Garifunas 族人所有，在政府的默许下，将这两个人杀害。

印度尼西亚和东帝汶

92. 特别报告员继续收到印度尼西亚和东帝汶境内人权遭受侵犯的报告。据报，警察在军队的监视下，蓄意将目标对准政治示威者和少数民族，常常逮捕他们，施加酷刑，置人于死地。此外，据报对这些事件很少进行调查，行凶者从不对自己的行为负责。

向政府发出的材料的信函

93. 特别报告员就据报 1998 年 5 月 12 日至少五名 Trisakti 大学学生死亡的事件发出紧急呼吁。据报，这些死亡是在一场后来演变成暴力行为的学生示威中发生的。鉴于印度尼西亚目前的政治局势和有可能出现其他示威，特别报告员提醒印度尼西亚政府注意若干保护个人不受侵害的国际人权机制，敦请政府今后处理这些示威时保持克制(1998 年 5 月 20 日)。

94. 特别报告员还向印度尼西亚政府转交了以下指控：

- (a) 在游行示威中过度使用武力；据报，Manuel Marques 于 1998 年 6 月 27 日在马纳图托的 Aitais 镇被印度尼西亚军队人员枪杀，据说是射向散乱的示威者的一颗流弹击中了他；据报，Olandino Marcelino da Costa 于 1998 年 6 月 29 日在巴务巴务被印度尼西亚安全部队发射的枪弹击毙，当时一群主张独立的示威者列队欢迎一个欧洲联盟代表团，看到安全部队的车辆出现后，愤怒不已；Sangkek 女士和 David Kapisa 于 1998 年 7 月 2 日在伊里安查亚省索龙的地方议会门前示威期间被安全部队射中头部；
- (b) 关于安全部队蓄意枪杀：据报，Herman Dasdores Soares 于 1998 年 6 月 16 日在马纳图托区 Obrato 镇被印度尼西亚第 315 领土守备营士兵杀害，他当时正在拾柴火，而士兵误认为这些木柴是从军营中偷窃的；据报，Carlos da Silva 和 Carlos da Costa 于 1998 年 5 月 10 日在巴务巴务的 Bucoli 村遇害，原因是有人揭发说他们可能参加了秘密抵抗团体；

据报，Maria Freitas 于 1998 年 4 月 14 日晚在东帝汶 Wailili 村 Samala 庄的家中被印度尼西亚军队发射的乱枪击中负伤而死。

从政府收到的材料的信函

95. 政府向特别报告员提供材料对以下指控予以说明：

- (a) David Alex 是在印度尼西亚安全部队与 Alex 先生的抵抗团体之间交火中负伤流血过多身亡。尽管他是印度尼西亚头号通缉犯之一，但政府还是尽最大努力为他治疗来挽救他的生命。他死后，国家按他的天主教信仰为他举行了埋葬仪式。此外，政府认为，安全部队不想杀害 Alex 先生，因为他可能是重要的情报来源；
- (b) 关于 1997 年 2 月 8 日杀害 Januario Quintas、Francisco 和 Fernando Lopez 的指控，印度尼西亚政府报告说，对该案件进行彻底调查后，没有发现杀害他们的证据；
- (c) 关于 1998 年 5 月 12 日在示威中被枪杀的五名 Trisakti 大学学生的案件，政府认为，它是严格按照公认的防暴方法行事的，当天警察没有使用实弹。政府说，这些学生是被示威现场附近过道射过来的枪弹击中的，行凶者至今尚未查明。此外，示威当天负责管制群众集会的两名高级警官因对局势处理不当而受到军事法庭审判，被判处 14 个月监禁；

后续行动

96. 特别报告员表示希望访问印度尼西亚，实地观察那里的人权情况。她认为，这样做可以更有效地评估她收到的指控，向政府提出建议(1997 年 11 月 27 日)。

意 见

97. 特别报告员仍然十分关注印度尼西亚和东帝汶的人权情况，特别是政府在处理和平示威期间过度使用武力和侵犯生命权问题，东帝汶和伊里安查亚省的民族紧张关系以及对整个华裔印尼人的态度。特别报告员促请新政府确保将印度尼西亚

侵犯人权的凶手绳之以法。此外，她建议对执法机构进行培训，以减轻警察与公民之间今后发生冲突的严重程度。此外，她希望感谢政府对其函件的答复。

印 度

98. 特别报告员承认该国各地区存在着相互敌视的环境。印度政府为“恢复对民主秩序和法治的信心，防止再度发生人员伤亡”做出了很大努力，是令人赞赏的。然而，同样的法律也保护武装部队免受法律制裁，致使军人可以肆无忌惮地使用武力，造成更多的法外处决、即审即决和任意处决。特别报告员继续收到这类指控，以及关于在拘留中死亡和蓄意杀人的报告。

发出的信箱

99. 特别报告员向政府转交了以下个人生命权遭到侵犯的指控：

- (a) Khaidm Bijoy Singh, 1997 年 1 月 10 日被 Thoubal 的警察逮捕，不久在警察局死亡。据报，政府向他的家属支付了 50,000 卢布，但没有进行司法调查，将责任者交付审判；
- (b) Koiyam Rajen, 据报是人民解放军成员，1997 年 2 月 6 日被警察从家中带走，后在曼尼普尔遭枪杀。没有对他的死亡进行司法调查；
- (c) Moirangthem Surjeet, Khangembam Inoaba 和 Takhelambam Jadumani, 据报三人 1997 年 2 月 25 日被驻扎在巴扎的军队枪杀。尚未对该案进行司法调查；
- (d) Khamkhopao Misao, 据报 1997 年 4 月 1 日被武装人员从他在 Bungnual 的家中带走，不久遇难；
- (e) Kannuri Srinivas, 1997 年 5 月 22 日被警察从他在 Lakkepur 的家中带走，后死亡。警察说，他是在交火中被打死的，但目击者说没有发生这类事件；
- (f) Ramaso Shingnaisui 和 Naokahao Shingnaisui, 他们是父子两人，据报因涉嫌参与伏击军事车辆被军事人员枪杀。Ramaso Shingnaisui 可能于 1997 年 7 月 17 日被捕，两天后，地方警察接到通知说他的尸体在军营中；

(g) Susendra Bhuyan 和 Amorendra Choudhury, 两人于 1997 年 6 月 17 日被军事人员带走, 据报, 高级法院于 1997 年 6 月 20 日下令军队交出这两个人。6 月 21 日, 据说两具尸体被送到警察局。

后续行动

100. 特别报告员认为印度政府不欢迎她访问。她的前任曾几次要求访问该国, 但未获允许。她希望今后就这一问题与该国进行对话。

意 见

101. 特别报告员希望指出, 印度所有地区都存在法外处决问题, 尽管如此, 令其惊讶的是该国政府从未对任何指控作出答复。

伊朗伊斯兰共和国

发出的信函

102. 特别报告员向该国政府发出了五份紧急呼吁, 都涉及不按国际标准进行审判和判罪。

103. 第一份呼吁是与伊朗伊斯兰共和国境内人权情况特别报告员和对妇女暴力问题特别报告员联合发出的, 涉及一名叫 Zoleykhah Kadknida 的 20 岁的妇女, 据报她因婚外性关系而于 1997 年 8 月 11 日被判处死刑。要求宽大处理的上诉还未审理, 她已险些被石头击毙。医生确认已经死亡, 但 Kadkhida 女士不久又开始呼吸, 被送到医院后病情稳定。(1998 年 1 月 6 日)。

104. 第二份呼吁涉及 Mohammad Ali Araei 的案件, 据报他被军事法庭判处死刑, 并剥夺上诉权。据说他犯有抢劫罪, “并违背人民的意愿”, 被施刑后签署供词, 承认参与了反对政府的活动(1998 年 2 月 13 日)。

105. 第三份呼吁是特别报告员与伊朗伊斯兰共和国境内人权情况特别报告员一道发出的, 涉及据报间谍罪被判处死刑的 Moreeza Firouzi。根据收到的材料。他

被单独禁闭几个月后，才获准与律师接触，在秘密审判中被定罪（1998 年 2 月 26 日）。

106. 以后又向政府发出紧急呼吁，重申特别报告员关于保护 Moreeza Firouzi 生命权的要求（1998 年 5 月 20 日）。

107. 最后一份呼吁涉及 Sirus Dhabih-Muqaddam 和 Hidayat-Najafabadi，据报俩人都因宗教信仰而判处死刑（1998 年 10 月 2 日）。

从政府收到的信函

108. 政府对特别报告员转交的几份信函作出了答复。关于 Zoleykha Kadkhoda 的案件，政府说，她于 1997 年 11 月 26 日获释，法院判决后撤销她的案件。（1998 年 2 月 17 日）。

109. 关于在示威防暴警察枪杀 27 人的指控，政府拒绝承担所有责任。政府说，在一次议会选举点票过程中发生暴力，造成两人死亡，26 人受伤。特别报告员获悉 Bonab 司法机构正在调查这一案件（1997 年 12 月 18 日）。

110. 关于 Mohammad Ali Ataei 案件，政府说，武装部队司法机构的档案中没有关于他的记录（1998 年 6 月 29 日）。

111. 政府还告知特别报告员，最高法院驳回了 Syres Zabihi 和 Heaqat Kahefi 的死亡判决，之后这两名被告在 Mashad 法院重新受审，被判定犯有破坏国家安全罪，复被判处死刑。但有待最高法院确认。政府向特别报告员保证，Syre Zabihi 和 Hedayat Kashefi 仍可以向各级法院上诉要求宽大处理（1998 年 10 月 7 日）。

伊 拉 克

112. 特别报告员继续收到关于全国各地监狱监禁的成百上千名政治犯被处决的报告。消息来源说，这些设施中的死亡是特别安全政治头头下令实施的“监狱清洗运动”的一部分，这些严重的指控还说，被拘留者是因为所谓的反政府活动，经过不符合国际标准的审判后被定罪的。特别报告员继续收到关于对与毒品有关的犯罪和经济犯罪大量使用死刑的报告。

113. 为了深入分析该国人权情况，特别报告员提请注意伊拉克人权情况特别报告员最近提交人权委员会的报告（E/CN.4/1999/37）。

发出的信函

114. 特别报告员为 Ammar Shahab aldin 发出紧急呼吁，这名约旦国民据报因走私物品于 1997 年 12 月 7 日被判处死刑（1997 年 12 月 12 日）

115. 还为 Abu Ghraib 和 Radawaniyah 的几百名囚犯发出紧急呼吁，据报为执行所谓的“监狱清洗运动”已经并在继续处决这些犯人（1997 年 12 月 29 日）。

116. 特别报告员为以下个人转交了关于侵犯生命权的指控：

- (a) Ayatollah al-Kharawi, 是纳杰夫神学院什叶派领袖，据报 1998 年 6 月 19 日被伊拉克部队安全部逮捕，与三名不知姓名的人一道被枪决。据报，Ayatollah al-Kharawi 的儿子收敛了他父亲的尸体，打算举行葬礼，但详细来源说伊拉克安全部队人员把尸体抢走并立即掩埋；
- (b) Raheem Shuker Mahmoud, Ramadhan Karim Saeed, Fadhel Majid Hameed, Karzan Rashid Saber, Hussein Kadhém Jawad, Faleh Hassan Khudher, Nayef Allawi Hamoudi, Salah Hamza Mahmoud, Mekki Hassan Layeq, Khalaf Janhan, Jawad Hayder Al-yasseri, Aalaa Ali Abdul Hussein, Ahmed Aawaf Shaker, Hilal Hussein Abdul Samad, Abdul Aziz Taleb Hussein, Hamoudi Shallal Kadhém, Abdul Hamid Murtadha Shehab, Abdul Hussein Ali Alaa El-deen, Abboud Hilal Ramadhan, Faris Mahmoud Rashid, Fadhel Redha Hassan, Hamoudi Ayed Aydan, Saleh Abdul Hadi Haddam, Haythem Hasan Hareth, Wasef Allawi Tumah, Umayr Jassam Umran, Mahmoud Taleb Wajed, Faris Onwan Lahib, Mehdi Ayesh Eidan, Abdul Samee Hasson Alaa, Safaa Hussein Ali, Abdul Fattah Ismail Ali, Mohammaed Shehab Ali, Ayed Khalaf Ghafel, Fayyadh Mekki Issa, Salen Hussein Wejdan, Amir Saleh Hussein, Musleh Khalil Hussein, Nafi Khaled Yassin, Ramadhan Mehdi Issa, Hussein Adel Hussein, Mustapha Jaber Bager, Bager Mehdi Salman, Atheer Kadhém Milad, Hamdan Hussein Ali, Enad Abdul Aahad Hussein, Lamee Nasssar Abdul Bari, Atheer Qassem Allawi, Hussein Raed Kadhém, Kadhém Hussein Jaber, Murtadha Jalil Sayfullah, Awad Hassan, Jassem Jadou Salem, Farhan Hameed Ali, Hassan Hussein Fares, Dheyaa Nayef Hadi, Hussein Murshed Faysel, Radhi Abdul Wahed Fattah, Fakher Abdul Wahed Eidan, Sadr-ul-deen Sultan Maree, and Shehab Humoud Faleh 据说他们因参加 1991 年 5 月起义而被捕，1998 年 6 月在“监狱清洗运动”中被杀害。据说他们的尸体被埋葬在集体坟墓中，埋葬前未通知家属。

从政府收到的信箱

117. 特别报告员从伊拉克政府收到了两份对单个指控和上诉的答复。政府在第一份答复保证提交所有关于 Hamed Rahmani 的材料。(1997 年 11 月 26 日)。

118. 还收到了政府对 Ammar Ghalib Mahmoud Shihab al-Din 案件的答复，这位约旦国民因跨越伊约边界偷运重型设备被定罪。政府证实他被判处死刑，但说萨达姆·侯赛因总统大赦令允许他返回约旦(1998 年 3 月 30 日)。

以色列

119. 为了深入分析该国的人权情况，特别报告员提请注意调查以色列行为影响被占领领土巴基斯坦人民和其它阿拉伯人人权情况特别委员会最近提交大会的报告(A/53/661)。

发出的信函

120. 特别报告员发出关于以下个人生命权遭到侵犯的单个指控：

- (a) Ali Jawarish, 7 岁儿童，据报 1997 年 11 月 11 日在伯利恒的 Rachel 坟墓前发生冲突时被以色列国防军士兵枪杀。报告称，当时有几十名巴勒斯坦儿童在场，正逢一个犹太宗教仪式，他们扔石头并烧轮胎。据称，一名士兵向人群开枪，Ali Jawarish 遇害，并据称没有向这名儿童提供任何帮助；
- (b) Ibrahim Tawfigi Abu Ratima, 14 岁儿童，据报于 1997 年 6 月 22 日拒绝服从一名以色列士兵的命令而遭枪杀。这名南海被送到 Shifa 医院后于 1997 年 7 月 3 日死亡；
- (c) Marwan Hassan Ibrahim Maali, 1997 年 8 月 4 日被以色列军队监禁，1997 年 9 月 15 日死在 Megiddo 监狱的牢房里。狱警说他是自杀的，但消息来源驳回这一说法，称他精神健康，去世前一天还约定家属探望，但遭当局禁止；

(d) Khalid Ali Abu Daiyya, 据报被关押在西耶路撒冷, 遭到酷刑拷打。据报, 他于 1997 年 5 月 21 日死于 Sharei Zedek 医院, 验尸报告证实, 他遭到毒打, 右脸多处骨折。消息来源说, 他被用重器械毒打而死。

意 见

121. 特别报告员严重关注被占领土持续存在的这种情况, 注意到可能对所涉个人产生灾难性影响。她颇感震惊的是, 去年该地区的冲突和由此产生的愤怒是造成一名无辜 7 岁儿童死亡的原因。

日 本

发出的信函

122. 特别报告员为 Shimazu Shinji, Ida Masamichi, Tsuda Akira, Muratake Masahiro 和 Takeyasu Yukihiisa 发出一份紧急呼吁, 据报其案件被调查期间得不到律师协助, 可能被马上处决 (1998 年 1 月 15 日)。

123. 特别报告员转交了关于 Mousavi Abarbekouh, 生命权遭到侵犯的指控。据报这位伊朗国民在东京拘留中心关押时死亡。据说, 他是与狱警搏斗时头部受伤而身亡的。

收到的信函

124. 关于 Shimazu Shinji, Ida Masamichi, Tsuda Akira, Muratake Masahiro 和 Takeyasu Yukihiisa 的案件, 政府说, 所有涉嫌犯罪的人都享有法律辩护权, 包括上述人员在内。犯有可判死刑罪的人, 被告不能自己聘请辩护律师, 须由国家指定。所有被定罪者都有充分的上诉机会 (1998 年 3 月 3 日)。

125. 政府对 Mousavi Abarbekouh 案件的答复说, 被移民管制局拘留后, 他推搡警官, 受到约束。当警官试图撤下约束工具时, 他向后耍头, 跌倒在地失去知觉。检察部门调查后认定, 警官没有犯罪行为, Mousavi Abarbekouh 因自身行为而死 (1998 年 10 月 30 日)。

哈萨克斯坦

发出的信函

126. 特别报告员与酷刑问题特别报告员联合为 Khamit Memet 和另外两名中国维吾尔族人发出紧急呼吁，根据他们很有可能被引渡到新疆维吾尔自治区，在那里将遭到酷刑，甚至有可能被处决。所有三人显然是在试图跨越中哈边界时被捕的，现在关押在国家安全委员会在 Almaty 的“调查隔离监狱”（1998 年 10 月 26 日）。

利比里亚

发出的信函

127. 特别报告员向利比里亚政府转交了一份信函，涉及 Samuel Dokie, Janet Dokie 和另外两名其他不明身份的人的死亡。据报，所有四个人都是 1997 年 11 月 29 日被特种安全部队士兵逮捕的。1997 年 12 月 4 日在邦加郊区发现了他们的尸体。据报由于这一事件逮捕了五人。

马来西亚

发出的信函

128. 特别报告员转交了以下个人生命权遭受侵犯的指控：

- (a) Enyang Ak Gendang, 据报于 1997 年 12 月 19 日在伊班土著村民与警察发生暴力冲突时被警察枪杀。据报这些村民手无寸铁，表明警察过度使用了武力。
- (b) 8 名不明身份的印度尼西亚人被马来西亚警察从移民拘留应强行遣返回国。在 1998 年 3 月 26 日的遣返过程中，一伙人进行反抗，导致暴力事件，据报有 8 人以及一名警察死亡。
- (c) Usman Bin Muhammad, 据报于 1997 年 11 月 10 日死于马六甲的移民营里。据说，他的胃部、小腿和大腿剧烈疼痛，没有得到任何治疗。验尸结果表明，他的肠子断裂，肺部和心脏积血。

墨西哥

129. 特别报告员说，由于缺乏资金，今年向墨西哥政府转交的侵犯生命权的指控很少。但是，该国的人权情况仍然令人担忧，特别是近期在恰帕斯发生的枪杀事件。政府作出很大努力对过去的许多指控作出详细答复。

发出的信函

130. 特别报告员在所审查期间向墨西哥政府发出一份紧急呼吁，涉及在恰帕斯州 Chenalho 市 Acteal 地区居住的土著农民。这份呼吁是 1997 年 12 月 22 日该地区发生枪杀 45 名 Tzotziles 人事件后发生的。在这次事件中，据报有 21 名妇女、15 名儿童和 9 名男子死亡，并有多人受伤和住院治疗。据报枪杀是称为“和平和正义”及“红色面罩”的两个准军事团体干的，它们袭击支持武装反对团体“萨帕蒂斯塔民族解放军”的土著居民组织。另据称，枪杀发生于警察局附近，但警察没有干预（1998 年 1 月 16 日）。

131. 此外，特别报告员提请墨西哥政府注意 25 人生命权遭受侵犯的指控。

132. 联邦高速公路警察在墨西哥——阿卡普卡科高速公路旁的伊瓜拉——帕尔米拉市附近发现了 Jorge Nava Áviles 的尸体，当时莫雷洛斯州的三名警察正在对尸体进行处理。据称 Nava Áviles 先生是 1 月 17 日在莫雷洛斯州的 Jiutepec 被警察拘捕的。

133. 17 岁的 Cenobio Sixto Santos 是 1998 年 3 月 26 日进入格雷罗州 Tlacoachistlahuaca 市 Barrio Nuevo San José 社区时被按户受查武器的联邦军队人员杀害的。据报，在这次军事行动中，Cenobio Sixto Santos 死于士兵的毒打。据说，Barrio Nuevo San José 社区一个时期依赖积极寻求被承认为土著群体。

134. 据报 Gerardo Villarreal Rodríguez 受到州司法警察的拷打后，于 1998 年 2 月 26 日在新莱昂州的 Linares 死亡。

135. 据报，Jose Tila López García 是乔莱土著人，被“和平与正义”准军事团体杀害，原因是他曾向人权观察员国际公民委员会揭露墨西哥的人权情况。据报他于 1998 年 2 月 28 日死于 Tzaquil 镇。

136. 据称 Oscar Rivera Leyva 于 1998 年 4 月 19 日在阿拉亚克被一伙人（其中有一名现役军人）杀死。据报 Rivera Leyva 是离开一次政治会议会场时遭到枪击的，枪杀他是报复他揭露墨西哥的人权情况，特别是谴责阿瓜布兰卡的屠杀。

137. 据报 Fernando Félix Guadalupe, Manuel Francisco Prisciliano, Fidencio Morales Castro, Juan García de los Santos, Apolinar Jiménez García, Honorio García Lorenzo, Mauro González Castro, Mario Chávez García, Daniel Crisoforo and Ricardo Zavala 于 1998 年 6 月 7 日在 El Charco 被墨西哥军事人员杀害。据说他们都是人民革命军的成员，当时正在 Caritino Maldonado 学校睡觉，被枪声惊醒，后在枪战中被害。

138. 据报 Daniel Colinenciso, Jan Carlos Moreno, Iván Moreno, Román Morales Acevedo, Carlos Alberto López Ines and Ángel Leal Olinares 在被警察拘留后于 1997 年 9 月 8 日在布宜诺斯艾利斯移民城被杀害。第二天在特拉瓦克附近发现了头三个人的尸体，1997 年 9 月 29 日在阿胡斯科·梅迪奥郊区发现了另外三个人的尸体。据报，所有尸体都有被毒打的痕迹，所有人都是遭枪杀而死的。

139. 据报，Mirey Trueba Arciniega 是 1998 年 8 月 22 日在瓜达卢佩——卡利沃市被军人杀害的。当时，他正与两位朋友驾驶一辆卡车，军队人员让他停车，他停下后从车后面条下逃跑。据称，他后背遭枪击，后死在医院里。

140. Elber Solano Solano, 12 岁，据报于 1998 年 8 月 30 日在兰乔·德马丁——克鲁兹被一名士兵杀害，当时他正在与一位朋友在井旁汲水。据说，那名士兵告诉他要与她发生性关系，后来这名士兵将 Elber Solano 杀害。

141. Santiago Luna Reyna 是南谢拉农民组织的成员，据报于 1998 年 3 月 15 日在特佩蒂特兰被准军事团体的成员杀害。

从政府收到的信函

142. 墨西哥政府在所审查期间为答复 1997 年和 1998 年向它转交的指控向特别报告员发出几封信函。

143. 墨西哥政府就 José López Reyes 和 Ricardo Rico Ubaldo 的案件向酷刑问题特别报告员作出答复。它说，政府已对该案件进行了调查，包括法医检查。该案件已于 1996 年 10 月交 Xalapa 司法管辖区的第一初审法院。在审理中，判定杀害 José

López Reyes 和 Ricardo Rico Ubaldo 罪成立，对 12 名韦拉克鲁斯州司法警察进行刑事处罚。在整个司法诉讼中，所有有关的宪法规定得到了遵守，个人权利受到了尊重(1997 年 10 月 20 日)。特别报告员后来获悉，López 先生和 Rico 先生死亡的责任者已被解除公务员职务(1997 年 10 月)。

144. 关于特别报告员转交的据称 Andrés López 在格雷罗州 Matlatonoc 市 Coyul 镇被杀害的案件，政府说，被责成调查这起案件的官员在州档案中没有发现该人死亡的记录。要求特别报告员提供进一步情况(无日期)。

145. 收到了政府提供的关于 Erick Cardenas Esqueda 案件的材料。该人 1997 年 1 月 4 日在警察拘留中死亡，州司法官员立即开始调查。验尸发现，死因是可能因悬吊而引起脑部缺血。Nuevo Laredo 市的三名警察涉嫌这些案件，但尚未结案，所以还没有对这些警察进行处罚。出于同一原因，也没有向家属给予任何赔偿(1997 年 10 月)。

146. 关于 Alejandro Herrera Flores 的案件，州有关部门已进行了调查，发现他于 1996 年 10 月 5 日死于枪伤。他受警察枪击，是因为拒绝让警察检查他的汽车。涉嫌警察已被起诉，杀人罪和滥用权力罪成立，但审判在进行，因此尚未处罚，也没有对家属给予赔偿(1997 年 10 月)。在最新来文中，墨西哥政府证实，枪杀 Herrera 的人已被判刑，被关在监狱里(1998 年 2 月 12 日)。

147. 政府还提供材料说明了据报 1996 年 11 月 29 日 Belisario Villegas Perelleza、Silvestre Bernal 和 José Mario Payan Beltrán 在锡那罗亚州被杀害的案件。它说，已进行了调查，锡那罗亚—德莱瓦市警察局的三名警察被判犯有杀害这三人的罪行。然而，目前这三名警察下落不明，无法对他们进行处罚。法院尚未决定对死者家属的赔偿(1997 年 10 月)。在最新答复中，政府说，负有责任的警察仍在逃，但发现警察局的其他几名警察犯有同谋罪(1998 年 2 月)。

148. 在去年对 Gerardo Hurtado Arias 一案加以说明后，墨西哥政府再次说，对该案件正在进行调查，如有任何进展，将告知特别报告员(1998 年 2 月 20 日)。

149. 关于 Silvano Martínez Salinas、Olivia Vargas Carro、María Carro Jiménez 和 Mario Martínez Vargas(未成年人)死亡的案件，Flavio Sosa Villavicencio 已向国家人权委员会提出申诉，要求瓦哈卡的有关当局进行调查。随着调查的进展，将告知进一步情况(1997 年 11 月 13 日)。

150. 墨西哥政府进一步说明了 Yessica Yadira Díaz 和她的母亲 María Eugenia Cazares de Diaz 在杜兰戈州收到要杀害她们的恐吓的案件。它说，杜兰戈州检察长被告知在 María Eugenia Cazares de Diaz 家附近发现有陌生人走动，遂赴她的家中访问，并提出向她提供警察保护，她表示接受。据报，Cazares de Diaz 女士告诉州政府，她感到很安全(1997 年 11 月 14 日)。

151. 墨西哥政府还说明 Celerino Jiménez Almáraz 死亡的案件。政府否认瓦哈卡州警察局人员进入 Jiménez 家中杀死了他，而是说，警察进入 San Mateo Rio Hondo Miahatlan 的 Jalatengo 和 Copalita 地区时遭到袭击，被迫自卫还击。据报，事件发生后，警察巡视该地区，发现 Jiménez 先生。当时，他还活着，但看上去伤势很重。据称，警察设法将他送到医院，但他在途中死亡。警察已开始调查。后来，死者遗孀 María Estela García Ramírez 控告说，警察闯进她的家，杀死了她的丈夫，殴打她的父亲和兄弟，拿走 3,500 比索和一架录音机，并使住房遭到破坏。国家医学专家调查时，没有发现家庭任何成员受伤，住房也没有任何明显的破损。这一案件还没有了结，正在调查(1997 年 11 月 14 日)。在后来的信函中，政府告知特别报告员，它无法证实据称要杀害 María Estela García Ramírez 的恐吓，她本人必须到警察局报案。Celerino Jiménez Almáraz 死亡一案没有任何新情况(1998 年 2 月 6 日)。

152. 关于 Juan Aceves Cruz 死亡一案，政府转交了瓦哈卡州检察长撰写的一份报告，说已提出的全部案情除以下一件外均无出入：被枪杀时，Juan Aceves Cruz 在瓦哈卡机场的隔离区内。显然，在该地值勤的军事人员三次警告死者离开隔离区，然后再向空中两次鸣枪。这时，他弯腰向一位上尉冲去，被枪击中。他母亲认领尸体，要求对他的死进行调查。有关当局正在调查，调查结束后将向特别报告员转告详情(1997 年 11 月 14 日)。

153. 关于 Adrián Sebastián Antonio 死亡一案，政府说，特别报告员转交的案情有误。它认为，警察在 Llano Maguey 牧场看见 Adrián Sebastián Antonio 时，他持一枝 22-口径步枪和 8 发子弹。因为他没有持枪执照，也没有枪枝注册证，所以警察拘留了他。在去瓦哈卡途中，装载被拘留者及七名警察的车辆爆破了一只轮胎，倾斜翻倒，所有人都受了伤，Adrián Sebastián Antonio 死亡。目前正在进行调查，该车司机因造成 Adrián Sebastián Antonio 死亡和他的警察同事负伤而受到审判。因 Adrián Sebastián Antonio 的死亡，赔偿他的家属 50,000 比索(1998 年 11 月 14 日)。

154. 关于 Antonio Torres Estrada 死亡一案，瓜纳华托州检察长发起调查，认为没有证据表明有人对此负责而犯罪。据估计，死者可能自残而死，是醉酒后跌倒撞破了头(1998 年 1 月 11 日)。在一份最新报告中，墨西哥政府说，该人死于医院，是被关押时头部遭警察毒打所致。没有提及对毒打他的警官进行审判的情况(1998 年 2 月 12 日)。

155. 关于 Reyes Penagos 死亡一案，政府证实了特别报告员转交的案情，并发起了调查，但尚未结束(1998 年 1 月 11 日)。在一份补充报告中，国家人权委员会发现恰帕斯州的警察对 Reyes Penagos 的死负有责任。因为警察不予配合，调查无法进行下去。此案件已交恰帕斯州政府(1998 年 2 月 12 日)。

156. 政府还报告说，对据称造成 Sixto de la Rosa Martínez 死亡的人正在进行司法诉讼。特别报告员转交的案情与事实相符。死者家属尚未得到任何补偿(1998 年 1 月 12 日)。

157. 答复特别报告员转交的关于 1997 年 12 月 22 日在恰帕斯州 Chenalho 市 Acteal 镇发生的事件的指控和调查时，政府说，事件发生以后，它立即向该地区派出调查组。到 1997 年 12 月 28 日，决定对 40 人包括 3 名未成年人提起刑事诉讼。此外，还报告说向该地区提供了人道主义援助。政府来函时，仍在进行调查和审理(1998 年 1 月 21 日)。政府就该案件提供了新的材料，包括对 9 个人包括政府官员提起公诉的消息。还介绍了共和国总检察长、国务部长、国防部长和国家人权委员会采取后续行动的情况(1998 年 1 月 30 日)。

158. 国家人权委员会就 Rene Solorio、Ernesto Madrid 和 Gerardo Segura 三名记者据说因在 Azteca 电视台所作报道而收到枪杀恐吓的案件提交了调查报告。委员会详细说明了调查的进展，结果是 1997 年 10 月这些记者拒绝接受任何进一步讯问(1998 年 2 月 6 日)。

159. 政府还答复说，关于威胁杀害 Gustavo Zarate、Celso Cruz、Mariano López、Inar Berneli Domínguez、Jorge Motolinia、Rosendo Hernández 和 Felipe López 的指控，恰帕斯州政府已采取措施保护这些人的生命(1998 年 5 月 28 日)。

160. 关于 Jorge Nava Áviles 的案件，政府答复说，几名警察涉嫌杀害该人和参与后来警察的掩盖，并被判罪。此外，共和国总检察长为政府警察安排了一些人权培训(1998 年 6 月 23 日)。

后续行动

161. 特别报告员致函该国政府,要求了解 1998 年 8 月 12 日刊载在“La Jornada”上的一份文章的内容,其中说墨西哥政府邀请她访问该国。特别报告员要求详细说明这一邀请,以便提出访问墨西哥的日期。在撰写本报告时,她还没有收到政府的答复。特别报告员重申她希望访问墨西哥(1998 年 9 月 17 日)。

意 见

162. 特别报告员对去年墨西哥生命权遭受侵犯的严重程度表示关切,认为恰帕斯发生的事件尤其令人不安。此外,土著人民与人权者活动分子经常成为这类暴力攻击的目标也让人忧虑。不过,特别报告员欣喜地注意到,政府对过去的指控作了多次详细答复,并表示愿意对特别报告员履行职责给予合作。她诚挚地希望这种合作精神将导致政府发出一封正式、书面的邀请信,邀请她访问该国。

摩 洛 哥

163. 特别报告员向摩洛哥政府转交了 Khatri Embarec El-Abd 生命权遭受侵犯的指控,据说他是 1998 年 6 月 11 日在阿尔及利亚边界附近被杀害的。当时,他前往拉巴特申请赴毛里塔尼亚的旅行签证,但被拒签。1998 年 6 月 11 日,他的家属被告知,他死于枪击事件。

緬 甸

164. 特别报告员收到了大量报告,指称在审查所涉期间发生杀人事件。村庄被迫迁址,强迫为军队搬运物资和劳动,遭遇到这种情况的大多是少数民族,还有保安部队犯罪得不到惩罚,这些情况一直在法外、即决或任意处决方面引人关注。消息来源声称,许多少数民族,尤其是 Karen 族,不得不逃到泰国的难民营。还应指出,被杀的人中有许多是妇女儿童和老人。

165. 关于对缅甸境内人权情况的深入分析,特别报告员参考缅甸境内人权情况特别报告员提交大会第五十三届会议的报告(A/53/364)和提交人权委员会第五十五届会议的报告(E/CN.4/1999/29)。

送交的来文

166. 特别报告员向缅甸政府转交了下列指称：

- (a) 关于被迫迁出村子后又回来收庄稼或集笼牲口并据报道被杀的人的情况，就下列人员转交了指称：Sai La、Nang Lu、Nang Mon(12)、Nang Li、Sai Wa-Ling、Sai Suay-La、Nang Suay-Khin、Loong Sarm-Tao、Nang Lek、Sai Aw-Wa-Ta、Sai Wi-Zik-Ta、Nang Suay-Yunt、Loong Ma-La、Sai Nan-Ti-Ya、Nang Phawng、Nyo Awng、Ping Nya、Wi Ling Ta、Nang Kyar、Nang Kyawt、Pan Ta、Nang Tarn、Tar Li、Ping-Nyar、Pan Ti Ta、Ai Kaw、Sai Tun、So Na、Nang Kahm(15 岁)、Nang Yong、On Ta、Pe Htee、Za Ling、Zik Ta、So Pe Ta、Aye La(13 岁)、Nang Ing、Ti Mat、Pin Ya 和 Ko Ling;
- (b) 关于被控参加或帮助叛乱集团并据报道被杀的人的情况，转交了关于下列人员的指称：Loong Su、Nang Nu、Hla Soe、Naw Lah Kweh、Loong Kaw Ya、Loong Aw、Loong Leng、Loong Hawm、Sai Ma La、Sai Taw Na、Sai Awng La、Sai Wi Yig Ta、Sai Saw Nan Ta、Sai Ya Zing Ta、Nang Non Zing、Nang Harn、Nang Poi、Nang Lu、Nang La、Kae Lar、Parn La、Ya Ying Ta、Zai Saw Ying Na、Aw Pae Ta、Wa Lik Ta、Nya Na、Phaw Ka、Kaw Ling、Wi Mar Lar、Nang Suay Han、Nang Man、Zai Mar Lar、Zai Too、Loong Sai Long、Loong Yawd Kham、Loong Sai Long、Loong Yawd Kham、Loong Par Hla、Loong Thi、Sai Hla Kyi、Sai Tee Ya、Sai Kham、Sai Nu、Sai Myo、Sai Leang、Sai Ar Lee Ya、Sai Vi Sing Tar、Sai Kar Vi、Sai Vi Mar Lar、Nang Aye、Nang Pool、Nang Kham Arm、Nang Parng、ang Nang Soi;
- (c) 关于指称在家附近或者通过强迫劳动杀害村民的情况，转交了关于下列人员的指称：Nang Ying-Yunt(17 岁)、Loong Kangk Sai、Pa Nya Paw、Loong、Mu、Loong La、Loong Sai Long、Awng Sa、Loong Loi Kham、Parn La、Awng Mya、Kham Leng、Loong Mung、Loong Loo、Ta Naw、Awng Thun、Sai Harn、Loong Pan-Ta、Loong Kham-Leng、Sai Thun-Nae、and Khin Maung Win;

(d) 关于指称杀害因政治原因被拘留的人和僧侣的问题，转交了关于 67 岁的律师和著名作家 U.Tin Shwe 以及两名僧侣尊敬的 Yan Na 和尊敬的 Ein Taga 案件的指称；

(e) 关于据报道在过境时被杀害的难民的问题，转交了关于 Nang Kham、Nang Lu(17 岁)、Nang Oom(16 岁)和 Nang La Koi(16 岁)等人的指称。

167. 除上述指称外，特别报告员还为 49 名未查明身份的人转交了关于侵犯生命权的指称。

意 见

168. 特别报告员陆续不断地收到大量关于国家行为者侵犯生命权的指称，她对此深感痛惜。她认为最恐怖的是这些人犯罪得不到惩罚，并指出报道所称的许多死亡原因是指称的强迫当搬运工，强迫迁离，对妇女的暴力等。她还感到遗憾的是，少数民族，特别是 Karen 族，是这些暴行的目标。她要鼓励政府尽快确立国内惯例，并采取措施保证它的人民的人权，将侵犯这些权利的人绳之以法。缅甸政府尚未对她的来函作出答复，对此她也感到遗憾，她希望今后能收到答复。

尼 泊 尔

送交的来文

169. 特别报告员就 1998 年 9 月 15 日武装冲突中尼泊尔警察开枪打死一名西藏僧侣 Namchung Gyatso 的问题向尼泊尔政府转交了一份来文。据报道，他至死的原因，是警察在将他转送医院时延误了一小时。

政府的来文

170. 在审查所涉期间，政府向特别报告员转交了一份答复。政府在报告中声明它希望促进人权并使之制度化。它声明被羁押的人没有受到酷刑，并能获得适当的医疗。政府还说，在过去两年里，称为毛泽东主义的恐怖集团袭击警察局，残害手无寸铁的无辜平民，破坏私人财产，使 143 人致死。在处理这一武装叛乱集团的问题

题时，政府坚持说在警察羁押下的人一个都没有死亡，而且政府正在及其认真地努力解决这一问题(1998年4月14日)。

意 见

171. 尽管特别报告员今年收到了否认所有指称的来函，但她感到遗憾的是，在过去两年里她没有收到对任何单项指称或紧急呼吁的答复。特别报告员仍然对尼泊尔境内人权情况明显恶化感到关注。有指称说，警察未按法律程序处决，将毛泽东主义武装集团诬为罪魁祸首，这特别引人担忧。她呼吁政府与她充分合作，采取步骤调查侵犯生命权的情况，并将所有犯罪者绳之以法。

尼日利亚

172. 有人提请特别报告员注意尼日利亚军事法庭经常使用死刑，剥夺被告人得到国际法保障的权利。这种权利包括得到充分的法律代理的权利以及向高级法庭上诉的权利。1996年以来，尼日利亚的这些军事法庭对叛国罪、杀人罪和武装盗窃罪等罪行适用死刑。

173. 关于对尼日利亚境内人权情况的深入分析，特别报告员参照尼日利亚境内人权情况特别报告员最近向人权委员会第五十五届会议提交的报告(E/CN.4/1999/36)。

送交的来文

174. 特别报告员就一个军事法庭违反国际人权标准判为叛国并判死刑的一些人向尼日利亚政府送交两份紧急呼吁。第一份信函是为26名没有姓名的人送交的(1998年3月19日)。

175. 随后的呼吁说下列个人据称收到不公正的定罪，并马上被处决(1998年4月30日)：D • Oladipo Diya 中将、Abdulkarim Adisa 少将、Tajudeen Olanrewaju 少将、Olusegun Fadipe 少校、Olu Akinyode 中校和 Bola Adebajo。

176. 特别报告员为下列人员就侵犯生命权问题转达了指称：

- (a) Chidiebere Onuoha, 17 岁, 男, 一个盗窃和武器法庭违背国际标准, 将他判处死刑, 1997 年 7 月 31 日予以处决;
- (b) A lhaji Shehu Musa Yar'Adua, 据报道 1997 年 12 月 8 日被关进在 Abakaliki 监狱时死亡。死亡的原因是卫生差, 威胁到生命;
- (c) Patrick Usikekpo, 据报道因卫生条件差和缺乏医疗而于 1997 年 12 月 16 日死于 Uyo 监狱。

巴基斯坦

177. 特别报告员获悉, 巴基斯坦一直在发生大规模侵犯生命权的情况, 一些报告声称, 警察和武装恐怖集团成员大肆杀人, 据称, 他们的行为得到政府的充分支持和保护。在审查所涉期间, 执法官员、保安部队、准军事的刑警队员、情报机构和警官都被控不按法律程序将人处决。受害者中有许多人是 Muttahida Quami 运动等政党的成员, 他们被暴徒列为攻击对象。

178. 特别报告员还收到了关于对妇女的法外、即决或任意处决的指称, 消息提供者报道说, 巴基斯坦的妇女仍然遭受暴力犯罪, 因自己选择婚姻伴侣, 损害了家属或部落的荣誉而被杀。消息提供者还声称, 部落委员会经常举行准司法性的审判, 并妇女判处死刑。

送交的来文

179. 特别报告员为 Ayub Masih 向巴基斯坦政府送交了一份紧急呼吁。他 27 岁, 基督教徒, 1998 年 4 月 27 日被定为亵渎罪而判处死刑。(1998 年 5 月 12 日)。

180. 关于执法人员、准军事的刑警队员或当地警察的杀人情况, 特别报告员为下列人士转交了五份指称: Abdul Wahab, 据报道, 1998 年 7 月 17 日两名枪手从准军事巡警的移动岗亭中出来将他打死; Salim Akhtar、Fakhre Alam 和 Syed Mohammad Nazr Ul Huda, 据报道他们均于 1998 年 7 月 19 日被花园警察局的一名普通警察打死; Mansoor Hussain, 据说于 1998 年 8 月 26 日被 Gharibbad 警察局的成员打死。

181. 关于执法人员和/或准军事巡警队员与 Haqiqi 集团的成员一起犯的杀人行为, 特别报告员为下列人士分别转交了八份指称: Abul Qasim、Mohammad Afzal、Amanullah、Mohammed Aslam、Mohsin、Azhar Mahmood、Mohammad Azeem 和

Mohammad Adil Sheikh。十名身份不明者据说于 1998 年 8 月 12 日被八名枪手打死，这八人执行了枪决以后向准军事巡警总部的方向逃去。

182. 关于 Haqiqi 集团成员在据认为是政府的支持和帮助下的杀人问题，特别报告员为下列人士分别转交了 21 份指称：Syed Naveed Hadan Naqvi、Dr.Mansoor Ahmed Siddiqui、Mohammad Yusuf、Mumtaz Hussain、Zainul Abdeen、Mohammed Salim、Noor Alam、Zaheer Ahmed、Mohammad Akbar Khan、Mohammad Moeen、Mohammad Nasir、Mohammad Tahir、Zeeshan、Imran、Saeed-Ur-Rehman、Ahtisham Uddin、Shaukat、Risast Hussain、Mohammad Jameel、Mohammad Sohail 和 Mohammad Ismail。上述人员在卡拉奇地区被杀害。

意 见

183. 几乎每天都有报道说在与警察冲突时有人被打死，而且政府对这种杀人行为没有作出适当的调查，特别报告员对此感到震惊，特别报告员还感到遗憾的是，巴基斯坦政府对 1995 年、1996 年、1997 年或 1998 年转交的指称没有作出任何答复。

巴 拿 马

送交的来文

184. 特别报告员为 Juan Santos 向巴拿马政府转交了关于侵犯生命权的一个指称。据称，Juan Santos 于 1997 年 6 月 7 日在博卡斯·德尔托罗省的 Puente Blanco 镇被一些警官打死。显然，在保安部队叫当地居民撤出 Puente Blanco 地区时，当地保安部队与该镇的居民发生了冲突。据称，当时保安部队施放催泪弹，殴打该社区的一些成员。在事件过程中，有人开了一枪，据称是使 Juan Santos 死亡的原因。

政府的来文

185. 巴拿马政府向特别报告员通报说，它已对 Cipriano Garcia 的死亡事件作了调查。验尸查明了死亡的原因，但凶手是谁仍然未知，至今为止没有人被控犯了杀人罪(1998 年 6 月 3 日)。

186. 巴拿马政府还就指称 Juan Santos Chobra 的死亡问题作了非常详细的答复，包括造成他死亡的事件的一盘录相带所作的调查手稿。虽然尚未完成调查以及随后的法院起诉，但政府声称，1997年6月17日，警察部队进入 Puente Blanco 镇时得到具体命令不要与土著居民发生冲突。但是据文件的报告，警察遇到了已经非常愤怒和拿起武器的公民，这时就必须使用催泪弹来驱散人群。在局面极度混乱中，警官 Eduardo Espinoza 发了三枪，二枪是警告的，第三枪打死了 Juan Santos Chobra。Espinoza 先生被控杀人，正在等待审判。对 Santos 先生家属的赔偿要看审判结果而定(1998年10月5日)。

意 见

187. 特别报告员感谢巴拿马政府迅速详细地对他的调查作了答复，并希望在调查结束时得到进一步的详细情况。

巴 拉 圭

政府的来文

188. 关于对 Felipe Pablo Benitez 的死亡问题提供的指称，政府答复说，政府官员对他的死亡根本没有关系，死亡的原因是由于他想偷窃一家邻居的财物而造成。政府解释说，据称，这家邻居在他的房产边上听到可疑的声音，就向夜空中开枪，据报打死了 Felipe Pablo Benitez。然后，邻居逃走，后被警察抓住。对他的审判仍在进行中，因此尚未对 Felipe Pablo Benitez 的家属提供赔偿(1998年6月11日)。

189. 特别报告员还收到了 Ramona J. Bertoni Fenandez 担任司法劳工部人权主任后寄来的一份说明，该说明向特别报告员保证巴拉圭政府高度重视人权(1998年10月15日)。

秘 鲁

送交的来文

190. 特别报告员为下列个人向秘鲁政府转交了三份紧急呼吁：

- (a) 关于 Delia Revorado 的案件，特别报告员与法官与法律独立问题特别报告员一起就法官 Delia Revorado 据报导收到的死亡威胁转达了一份紧急呼吁，因为该法官公开宣布她反对藤森总统当第三任总统。由于她的声明，她在以前曾裁定第三任不合宪法的宪法法院被撤职。资料提供者说，Delia Revorado 及其丈夫 Jaime Mur 逃离秘鲁，三个子女留下，不断受到死亡威胁(1998 年 5 月 1 日)；
- (b) 关于 Heriberto Benitez Rivas 的案件，特别报告员与法官和律师独立问题特别报告员一起转交了一份紧急呼吁，这是因为据报导，由于 Benitez 先生从事人权律师的工作而受到死亡威胁。他的生命和身体完整及其家属的生命和身体完整受到威胁(1998 年 5 月 13 日)；
- (c) 秘鲁全国人权协调会执行秘书 Sofia Macher 据称受到死亡威胁，因为该组织刊载声明，支持呼吁对是否应允许藤森总统继任第三任的问题举行表决。据认为，死亡威胁是由情报处雇用的人干的(1998 年 9 月 22 日)。

191. 特别报告员还向秘鲁政府转交了下列关于侵犯生命权的指称：

- (a) 关于军事人员杀人的指称：Fortunato Chipana Ccahuana，据报导于 1997 年 2 月 24 日在帕斯科省 Oxampampa 的 Villa Rica 地区被据报指证在执行反 Tupac Amaru 任务的军事人员开枪打死在家里；Takahiro Miyashita 和 Chiaki Ito，均为日本学生，据称于 1997 年 10 月 17 日在 Rio Amazonas 附近被驻扎在 El Pijuayal 的军人打死，据称，这些军人想对他们实行抢劫；
- (b) 关于羁押死亡的指称：Ricardo Solano Asto，据报导于 1997 年 12 月 27 日被拘留，受到 Chaupimarca、塞罗一德帕斯科、帕斯科等地警察的虐待，又被控强奸。来文方说，他的尸体最后被带往医院。

政府的来文

192. 政府就下列情况向特别报告员提供了资料：

- (a) 1997 年 12 月 24 日，下列人员的死刑被减刑：Dennis David Davila Picon, Victor Quispe Manuico, Maria Isabel Linares Farro, Jorge Canari

- Vasquey, Braulia Jesusa Contreras Trujillo, Moises Leguia Damiano, Johomen Aristides Rios Contreras, Luis Alberto Bacalla Sopla, Gerardo Barrientos Prieto, Meliton Lipa Fernandez, Bernardo Tineo Huallama, Cesar Ernesto Armas Chafo, Liborio Magdaleno Cerna Flores, Secundino Cruz Cumbay, Marcelo Demetrio de la Cruz Sandoval, Walter Luis Falla Rivera, Martin Flores Marcatoma, Segundo Todor Guevara Quispe, Eutimio Mauro Gutierrez Reyes, Miguel Alejandro Gutierrez Ventocilla, Felipe Joaquin Aguirre, Adrian Julca Crisanto, Elias Julca Huaman, Avelino Apaza Machaca, Carlos Alberto Masias Chiroque, Javier Orlando Matta Alvarado, Gabriel Mondalgo Machaca, Jose Eduardo Montoya Rodriguez, Teodora Moreno Loloy, Lorenzo Marcial Navarro Fernandez, Marina Paico Porras, Primitivo Polo Vera, Feliciano Oscar Quispe Najarro, Jose Alfredo Ramirez Nole, Presentacion Rodriguez Garcia, Sonia Elizabeth Rojas Prieto, Gerardo Dionicio Rosa Gutierrez, Victor Hugo Saez Mayorga, Joaquin Silupu Palacios, Mirtha Baquelita Sobrado Correa, Jaime Rodrigo Solis Macedo, Lilia Esther Solis Villapuma, Maria Luisa Soriano Soriano, 和 David Maximo Sulca Perez。1997 年 12 月 24 日下列人员的死刑被赦免: Dante Alberto Huaman Palomino, Felix Ernesto Agustin Cruz, Elber Felipe Ames Cueva, Cesar Alejandro Cashpa Vargas, Jesus Norberto Chacaltana Huarcaya, Fulberto Marceliano Cuadros Sanchez 和 Victor Inocente Chaicha Principe(1998 年 1 月 6 日);
- (b) 1998 年 5 月 22 日在秘鲁的一些地区宣布 60 天的紧急状态法, 在这期间, 中止使用《秘鲁宪法》保障的若干宪法权利(1998 年 5 月 29 日);
- (c) 关于 Delia Revoredo 的案件, 政府证实说, 她和她的丈夫于 1998 年 4 月 13 日作为旅游者前往哥斯达黎加, 两人都可以按自己的愿望进入或离开秘鲁。Jaime Mur 因身带违禁品而受到海关官员的调查, 但从来没有拘留过。就是为这个原因他才最初被哥斯达黎加拒绝庇护, 但后来他被允许他的妻子一起去。政府还说, 政府在对 Delia Revoredo 及其

家属的威胁方面没有受到正式的申诉，他们不是政治迫害的目标，应受到秘鲁国的充分保护(1998年7月31日)；

- (d) 关于 Heriberto Benitez Rivas 的案件，政府否认收到过关于对他的死亡威胁的正式申诉。此外，政府对指称的威胁作了调查认为这些指称是没有根据的。不管怎样，秘鲁不叫警察采取行动保证 Heriberto Benitez Rivas 的安全和身体完整(1998年7月31日)；
- (e) 关于就 Fortunato Chipana Ccahuana, Takahira Miyahita, Chiaki Ito 和 Ricardo Solano Asto 等人提出了指称，政府肯定地说，这些案件已指派给有关官员，正在进行调查，逮捕犯罪者，不管他们的军衔或职位如何，都将得到适当的惩罚(1998年9月16日)；
- (f) 关于为 Mariela Lucy Barreto Riofano, Nicolas Carrion Escobedo 和 Jorge Chavez Espinoza 等人送交的指称，政府提供的资料表明对各个案件正在进行调查。政府保证将所有这些程序的结果通知特别报告员(1998年11月17日)；
- (g) 秘鲁政府在回答特别报告员关于 1997年4月22日在日本大使寓所被杀死的14名个人和2名军人的调查时说，死亡的原因是秘鲁政府采取行动禁止受国际谴责的172天人质局势。采取这项行动是符合秘鲁的国家主权的，结果是人质被释放(1998年11月17日)。

意 见

193. 特别报告员庆贺秘鲁政府于去年10月结束了“匿名”法官的制度；但他仍然感到关注的是，他不断收到报导说在监狱中普遍使用酷刑，常常导致法外、即决或任意处决。他促请政府加强起诉酷刑凶手的法律机制，因为那种行为目前在秘鲁只作为“殴打”一类的轻罪进行审判。此外，确保秘鲁的司法独立和加强新闻自由，将更加保证禁止有罪不罚的情况。最后，特别报告员感谢秘鲁政府详细及时地对他的来文作了答复。

菲 律 宾

194. 有来文提请特别报告员注意，自从 1993 年末重新实行死刑以来，有 820 人被判死刑。其中有许多人据报导在审问期间受到酷刑，若干人声称受到不公正审判。

送交的来文

195. 特别报告员向菲律宾政府送交了两份紧急呼吁。一份涉及 Leo Echegaray 的案件，报于 1994 年因强奸自己的继女而被判死刑。如果被判死刑。如果实行死刑，Echegaray 先生将会成为 1976 年被处决的第一人(1998 年 3 月 2 日)。

196. 第二份紧急呼吁是为 Jose Manuel Diokno 送交的，他是自由法律援助小组的副主席，他因为谋杀菲律宾国家警察成员的案件中为一些知情证人作代理人而一直在受到死亡威胁。这次呼吁是 1997 年 2 月 7 日为他送交的上一份紧急呼吁之后再次送交的(1998 年 5 月 12 日)。

197. 特别报告员为下列人员就侵犯生命权的问题转交了指称：

- (a) Cherry Fe Bustamante，是 8 岁的女孩，据报导于 1998 年 4 月 26 日当士兵向她家里开枪的时候被打死，因为士兵怀疑武装的异见集团成员在她的家里。报告还指控指挥官想贿赂受害者家属；
- (b) Marlon Fernandez，据说于 1998 年 9 月 4 日被国家警察成员逮捕、殴打和杀害。人权委员会的调查表明官方报告关于他死于武装冲突的声称与事实不符；
- (c) Lito Aslag, Rey Lorenzo(16 岁)和 Roy Lorenzo(16 岁)，都据称于 1997 年 8 月 19 日被在森林中打猎的士兵打死。报告声称，士兵随后将尸体运往火葬场；
- (d) Dario Mahomot, Roger Baihtu, Amer Darino, Aladin Oblido, Rogelio Gormez, Joel Mabiscay, Muddi Abdul Almad 和 Medardo Basingan，这 8 人均于 1998 年 3 月 8 日在监狱的人质危机中死亡。据报导，士兵企图向人质开枪，使用了过度的武力，造成上述人员的死亡。

政府的来文

198. 菲律宾政府对特别报告员 1997 年送交的三份指称作了答复。第一份答复涉及 Kalagumayan Suminao 部落的案件，具体地说是 Benjie Abao, Undo Gulmba 和 Juvy Mepana, 这三人据称在 Baula 家属的“兰色卫兵”撤除他们的居住点时死亡。政府驳斥关于争议的土地是该群体唯一的生存手段的指称，并声称这三人袭击监督在争议的房地产上撤除房屋的警察。政府还断言说，杀人的警察背部和腿部受伤。它还向特别报告员通报说，尽管该群体无视法院命令，但政府仍然在所有的法律范围内处理他们的声称(1998 年 2 月 4 日)。

199. 政府对特别报告员随后就 Gary Dalayhon 的案件发的函作了答复。Gary Dalayhon, 16 岁，据称被三名警察打死，经过调查，这三名警察被抓了起来，现在被控杀人罪。政府复函时正在举行审判(1998 年 2 月 6 日)。

200. 针对特别报告员关于通知她 Kuratong Baleleng 案的最新情况的要求，政府也作了答复。来函详细介绍了正在发展的程序情况以及法律文书和战略。政府还重申它保障原告和被告的权利，并说明审判延误的原因是为了落实用尽所有法律补救措施的权利(1998 年 3 月 3 日)。

意见

201. 特别报告员赞扬政府对送交的来文给予充分的合作，并作为答复，但是，她仍然大致不安的是，该国可能恢复处决，并对这种倒退的趋势感到关注。

大韩民国

送交的来文

202. 特别报告员就侵犯 Bong-Hae Yi 生命权的问题送交了指称。据报道，Bong-Hae Yi 死于 1997 年 12 月 9 日，原因是在 8 天前他被警察逮捕并遭受酷刑。Bong-Hae Yi 被从汉城的 Youngdeungpo 拘留中心转到 Dealim Saint Mary 医院，到医院后就宣布死亡。来文者说，验尸报告证实死亡的原因是心博停止，并发现 16 处内

出血，身上各处有淤伤和伤痕。还据声称，验尸的医生的结论是，淤伤和内出血是几天前造成的。

俄罗斯联邦

203. 特别报告员获悉：俄罗斯联邦自从 1996 年 2 月 28 日加入欧洲委员会以来，有许多人被判处死刑，被处决的人不知其详。还据说，司法失误造成的死刑案比例很大。还收到了关于俄罗斯军人死亡的指称，这些军人受到酷刑和其他形式的虐待。

意 见

204. 特别报告员非常高兴地获悉，俄罗斯根据对欧洲委员会的义务于 1999 年 4 月废除了死刑。本着这种精神，她呼吁政府实际上停止适用和执行死刑并停止处决。

卢 旺 达

205. 指称的数量之多，送交这些指称所代表的个人之多，就引起特别报告员的极大关注。在审查所涉期间，报告的死亡事件中被屠杀的难民和平民就占了几千人。大多数来文说卢旺达爱国军是凶手；但是，武装民兵集团 Interahamwe 民兵和前胡图族士兵也有责任。还据称，在审判种族灭绝罪时仍然剥夺得到国际法保障和保护的权利，死刑是主要的惩罚手段，被告被剥夺的权利有：法律代理权、上诉权以及无罪推定和独立司法审判等其他保障，但还不仅仅局限于此。

206. 关于卢旺达境内人权情况的深入分析，特别报告员参阅了卢旺达境内人权情况特别报告员最近提交人权委员会的报告(E/CN.4/1999/33)。

送交的来文

207. 特别报告员向卢旺达政府送交了三份紧急呼吁，第一份是为 Mfizi Muhirwa、Isidore Bishogo、Ernest Gakire 和 Kami Mutangana 等人送交的。这四人都是卢旺达爱国军士兵，据说他们马上要遭受法外处决。这份紧急呼吁是继报告的处

决 Emmanuel Rutayisire 事件后送交的, Emmanuel Rutayisire 是当地军事当局下令处死的另一名卢旺达爱国军士兵(1998 年 2 月 13 日)。

208. 第二份紧急呼吁是因以下两起事件后送交的: 第一件是, 卢旺达副总统发言提倡处决卷入种族隔离的人; 另一件是, 有报道声称, 1996 年 12 月后对种族隔离罪举行的 325 次审判中, 有 112 次采用了死刑, 其中上诉法院确认的有 13 起。据称, 这些审判都没有达到得到法律咨询的权利、无罪推定和上诉权等国际标准。这项呼吁是与法官与律师独立问题特别报告员联合送交的(1998 年 2 月 23 日)。

209. 最后一项呼吁是为参与 1994 年种族灭绝行动而被定罪的 33 人送交的。一些报告表明, 他们被判处死刑, 审判是不公正的, 发生贿赂证人, 恐吓以及拒绝让律师代理等情况。来文者说, 这一批人中有 Silas Munyagishali 和 Froduald Karamira。据报告, 他们将于 1998 年 4 月 24 日被处决(1998 年 4 月 23 日)。

210. 关于据报告卢旺达爱国军成员侵犯生命权的问题, 特别报告员为下列人员转达了关于侵犯生命权的指称:

- (a) Bagabo 和 Kaje, 他们于 1997 年 6 月 8 日被杀, 据称于他们被杀的总共有 156 人; 1997 年被杀害的 7 名身份不明的 Pierre Rwanzegushira 家属成员和五名 Martin Semanganya 儿童; 1997 年 10 月 30 日被杀的 Glyceria、Euphrasie(17 岁)、Musabyimana 及其未出生的婴儿、Straton(10 岁)、Nkiriyehe(12 岁)和 Gaspard; 1997 年 11 月 9 日被杀害的 Claudine、Nyirahabineza、Mukamana、Fortunée、Drocella、Nyiramanzi、Mukarusagara、Francoise、Vestine、Mukamuhire、Sérphanie、Liberata、Mukabalinda 和其他 137 名身份未明者; 1997 年 11 月 11 日和 12 日被杀害的 Anastasie Nyiramajyambere、Nyirandayisaba、Gilbert Nkurunziza、Nkubito、Nyiranzage、Mwiseneza、Kantukimana 和其他三名身份不明者; 1997 年 11 月 16 日被杀害的 Twizerimana、Ndegeyingoma、Helene(3 岁)、Agnes Nyirasafari、Epaphrodite Munyentwali、Jeanne Mujawanariya、Gratia Uwamahoro、Alfred Dukundane、Ephrem Karasira、Rukeribuga、Thadée Munyentwali 和其他 288 人; 1998 年 1 月 6 日被杀害的 Bendantunguka、Bahizi、Sembagara 和 Kimonyo; 1998 年 1 月 13 日被杀害的 Jaffet Kanyarwunga、Sifora、

Marthe、Kayihura、Ndahayo(14岁)、Justine Mukabarera 和其他 54 名身份不明者；1998 年 4 月被杀害的 Gasyomvonoage(15 岁)、Ringira(13 岁)、Birategetse、Anastasie 和 Jules(17 岁)；1998 年 1 月 5 日被杀害的 Rubyeyi、Bayazana Tamari、Bagirurwimo、Uwamahoro(9 岁)和其他 146 名身份不明者；1998 年 1 月 5 日被杀害的 Sebazungu 和其他 29 人；1998 年 1 月 11 日被杀害的 Wenceslas、Joseph Twagiramungu、Emmanuel Rutikanda、Thérèse Mujawayezu、Frida Mukamwezi、Angeline Ndavakure、Alphonse Mihigo、Philoméne Murekatete、Dismas Sinumyavo、Cécile、Vincent、Vianney、Florida、Dative Uwimana、Pélagie Uwamahoro、Consolée Mukamuhire、Illuminata、Béata、Speiedion Ndimubanzi、Jean、Margarita、Ignace、Thérèse、Janvier、Jean-Damascène、Théogène、Kigingi、Pierre、Edouard、Nyiramuha、Innocentia、Maria、Magdalene Nyirangaruye、Midari、Mushamburere、Regina、Godefroid、Astérie 和其他 200 名身份不明者。

意 见

211. 特别报告员感到遗憾的是，她在过去两年里没有收到卢旺达政府的来函。

沙特阿拉伯

212. 特别报告员获悉，1997 年有 120 多人，包括 60 多名外国人被处决。她还收到指称说有不符合国际标准的秘密后执行死刑。有人提请特别报告员注意：被告仍然得不到法律代理、充足的上诉程序以及与他们的国际法权利有关的资料。

意 见

213. 特别报告员对关于不符合国际标准执行死刑的审判方面的指称仍然感到非常关注。她不断收到关于处决外国人的报告，而且他们的家属以及使馆对判罪情况不知道，这完全违背了国际法。特别报告员呼吁政府保证每一死刑案中的被告有

权得到法律规定的所有保障。因此，目前对公民社会实行的限制造成的一种情况是：资料难以获得，犯了罪较容易逃脱。特别报告员促请政府纠正这种情况。

塞内加尔

214. 塞内加尔卡萨芒斯区的人权情况一直引人关注，特别是由于塞内加尔保安部队和被称为 MFDC(卡萨芒斯民主力量运动)的独立武装集团之间的冲突而造成侵犯生命权的情况。来文者说，冲突各方都发生不按法律程序杀害平民的事件。据称，平民被塞内加尔军队和警察部队逮捕、失踪、后来发现死亡。报告说，政府尚未对这些事件作彻底调查。

送交政府的资料和来文

215. 特别报告员提请塞内加尔政府注意她在法外、即决或任意处决下列两人方面收到的指称：Alphonse Diatta, 又称 Reagan, 据称于 1997 年 7 月 12 日在 Ziguinchor 市郊外的路障前被塞内加尔军人打死，因为他没有在哨卡前站住；Sarani Manga Badian, MFDC 领导人，据报告说，1997 年 8 月 24-28 日之间, 他被捕并受到酷刑，在被塞内加尔士兵关押时死亡。

塞拉利昂

216. 特别报告员在塞拉利昂军事叛乱集团实行法外、即决或任意处决方面收到大量的指称。据报告说，几千人被杀，其中有无辜的妇女儿童，特别报告员还获悉，军事法院不给被告上诉权而判处死刑。据报告说，这些案件中有许多案件涉及被控参加前军政权的士兵，他们被定为叛国罪。审查所涉期间还收到了十几起处决政治反对人员的报告。

送交的来文

217. 特别报告员与法官与律师独立问题特别报告员为据报道于 1997 年 7 月 23 日起处理案件的军事法庭判处死刑的 34 人转交了两份紧急呼吁。据说，这些人都因叛国罪和 1997 年 5 月-1998 年 3 月当政的军事集团所犯的暴行而被定为死罪。特别

报告员获悉,军事法庭违反国际人权法,不给予任何上诉权(1998年10月15日,1998年10月9日)。

关于访问的要求

218. 特别报告员要求塞拉利昂发出访问邀请,以根据她的任务更好地评估该国的人权情况。她在不断收到关于法外、即决或任意处决的报告以及违背国际法适用死刑的指称。要是在原地进行访问,特别报告员就能够更好地评估情况,并能对上述报告和指称作出独立的评价(1998年9月29日)。

意 见

219. 特别报告员认识到政府需要将军政期间的暴行凶手绳之以法,但她呼吁当局这样做时要符合国际法。特别报告员痛惜地注意到,塞拉利昂境内的人权情况在有一段短时期的改善后似乎再度恶化。但是她感到高兴的是,塞拉利昂是《公民权利和政治权利国际盟约》及其《任择议定书》的签署国,她提请政府说,因此而产生确保这两项国际文书所保护的所有权利的责任。这些权利中有一项权利是对任何法庭所判死刑的上诉权。

新 加 坡

发出的信函

220. 特别报告员为 Asogan Ramest 和 Selvar Kumar 向新加坡政府发出一份紧急呼吁。这两个人与另一个人一道因杀人被判处死刑,但那个人已得到新加坡总统的赦免。特别报告员请新加坡政府不要执行对他们的处决,并考虑也给予他们宽大处理(1998年5月27日)。

收到的政府来文

221. 新加坡政府对特别报告员 1998 年 5 月 27 日的紧急呼吁作出了答复。该国政府坚持认为, Asogan Ramest 和 Selvar Kumar 两人都已经过新加坡法律规定的全部司法程序和给予的保护。来文包括了他们案件的详细介绍,和审判庭及上诉法

院的决定和判决结果。来文说，两名被告在各个阶段都得到了法律帮助，经过公正和公开的审判，也给予他们上诉权和要求宽大处理的权利(1998年6月11日)。

西班牙

收到的政府来文

222. 西班牙政府向特别报告员提供了冗长的报告，详细说明了 Salvador Gaztelumendi Gil 和 José Miguel Bustinza Yurrebaso 死亡的调查情况(无日期)。

斯里兰卡

223. 特别报告员了解到，政府军与武装叛乱组织，如泰米尔伊兰猛虎解放组织等的冲突仍在继续，造成对生命权的侵犯。仍不断得到报告，指称政府和反对派组织任意杀害无辜平民和非作战人员。经常有人指责军人和斯里兰卡军方的其他人员数以百计地屠杀泰米尔平民。据称，报告的这些死亡是政府对平民目标的空袭以及军人和警察故意杀人造成的。还有指称说，警察和军队人员为报复个别武装组织的行为，杀害了大批无辜平民。

224. 还得到消息，有关在这段时间里实施和采用死刑的情况。消息来源称，根据斯里兰卡现行的法律，一些并不是十分严重的罪行，如毒品方面的犯罪和财产上的犯罪，也可判处死刑。

发出的信函

225. 特别报告员为 Iqbal Athas 向斯里兰卡政府发出了一份紧急呼吁，该人是《科伦坡时报》的记者，报道了治安部队中的腐败问题。据称他受到五名枪手的威胁，要把他干掉，那些人涉嫌与治安部队有联系(1998年2月20日)。

226. 特别报告员转发了有关侵犯生命权的指称，涉及以下个人：

- (a) Koneswary Murugesupillai, 一位 35 岁的妇女，据报告 1997 年 5 月 17 日在 Batticaloa 被斯里兰卡警察强奸后杀害，并且当着她儿子的面；
- (b) Thankanayaki, 一位 49 岁的妇女，据说 1997 年 10 月 15 日在 Amparai 也是被一群斯里兰卡警察强奸后杀害；

- (c) Maruthalingam Tharmalingam、Shanmugarajah Sivanesan 和 Sharip Jehan, 三名囚犯, 表面上的原因是 1997 年 12 月 12 日在 Katutura 监狱被其他囚犯殴打致死。监狱官员和狱警被指控默许并帮助了对他们的殴打;
- (d) Seevaratnam Sivarasa, 据称 1997 年 10 月 31 日被 Mount Lavinia 警察所拘留和受到酷刑后死亡。据称警察在 10 月 30 日将他送往医院;
- (e) Arulpalan 教士、Francis Miranda Joseph 和他 17 岁的儿子 Joseph Surendiran, 据报告三个人都是在 1997 年 8 月 25 日被斯里兰卡军队逮捕后死亡的。报告说, 曾提出过起诉, 但斯里兰卡当局没有作出答复。他们的尸体在 1997 年 9 月 9 日被发现, 带有枪伤和刀伤;
- (f) Amirthalingam Surenthran(13 岁), Amirthalingam Jagendram(17 岁), 和另外 6 个身份不明的人, 报告说他们在 1998 年 2 月 1 日被警察逮捕, 带往警察所, 遭到杀害。消息来源还说, 当时那些警察看上去喝醉了酒;
- (g) Thesingarasa Thangamani、Thesingarasa Vasanthakumari(17 岁)、Nadarajah Pushpamalar、Nadarajah Gajan(4 岁)、Ponnuthurai Annamalar、Thuraiatnam Parameswary, 和另外三个身份不详的人, 据说 1997 年 8 月 15 日两架斯里兰卡空军的飞机轰炸 Vavunikulam 的天主教堂, 这些人死于轰炸。在 1997 年 11 月 20 日的一次类似事件中, Pararajasingam Karunamoorthy、Selvarasa 和 Jeyarooban 死于 Poonakary 地区;
- (h) Chandrawathy、Appukuddy Balachandran 和 Kandasamy, 据报他们都在 1997 年 7 月 8 日死于斯里兰卡治安部队在 Mankulam 任意开枪扫射;
- (i) Antony Kanapathy、Raman、Ketharani 和 Umashankar(14 岁), 据报他们死于 1997 年 7 月 17 日军队对 Akkarayan 医院的袭击。

意 见

227. 特别报告员高度重视真相委员会今年早些时候发表的报告。发表报告被看作是斯里兰卡改善人权状况的一个重要步骤, 特别是在法外处决、即审即决和任意处决方面。特别报告员敦促斯里兰卡政府尽快实施该委员会的建议。其中包括保证法医专家在调查指称的 Chemmani 集体墓穴方面, 充分给予方便和保证安全。特

别报告员认为，政府必须加强人权委员会并给予充分支持，切实纠正目前的人权状况。

228. 特别报告员称赞斯里兰卡政府，将区域性暴力活动控制在本国范围内。然而，她也呼吁文职和军事当局在平息武装冲突中继续严格遵守国际法。据称该国境内的一些非官方武装集团得到政府的支持，对此，特别报告员鼓励斯里兰卡政府恢复国家对那些组织的权威，提供保护，不再继续发生法外、即审即决和任意处决现象。

苏 丹

229. 特别报告员继续得到有关法外、即审即决和任意处决的报告，源于武装部队与该国境内武装反叛组织之间的武装冲突。特别报告员还了解到，苏丹当局支持其他国家的武装反对派组织，据称那些组织对严重侵犯人权负有责任，包括即审即决。

发出的函件

230. 特别报告员与苏丹境内人权情况特别报告员和对妇女暴力行为问题特别报告员一道，对四位据报因卖淫被判处死刑的妇女向苏丹政府发出了一份紧急呼吁。据称她们被定罪和判处死刑是根据 1983 年的《刑法》，该法规定在第 3 次犯罪的情况下判处死刑(1997 年 12 月 8 日)。

231. 特别报告员还为 129 名未提供姓名的个人向该国政府转发了一份指称，声称他们被强征入伍，接受军事训练。报告说，在他们提出请假与家人共度 Kurban Byrum 节后，曾对他们开枪，那些年轻人中据说有 74 人被打死。另外 55 人试图乘船逃跑，但据报在船被军官们沉掉之后淹死。据说有 12 具尸体已归还受害人家属，其他尸体据说被埋在喀土穆的秘密集体坑穴中，据称 117 人下落不明。

塔吉克斯坦

发出的信函

232. 特别报告员为 Abdulkhafiz Abdullayev 和另外 5 个人，向塔吉克斯坦政府发去一份紧急呼吁，有报告说，那几个人因叛国罪、土匪和恐怖主义活动被判处死刑。消息来源称，那些人被剥夺了上诉权，Abdulkhafiz Abdullayev 在拘留期间没有得到适当的医疗(1998 年 4 月 21 日)。

泰 国

233. 在报告审查的这段时间里，特别报告员得到情报，在泰国边界地区侵犯生命权的发生率很高。据消息来源称，在那些地区被打死的人常常是难民，包括妇女和儿童。

发出的信函

234. 特别报告员向泰国政府转发了有关侵犯生命权的指称，事涉 Sarain(13 岁)、Kmao(未成年)和 Rith(12 岁)。据称三人在靠近泰柬边界的 Aranyaprathet 区被泰国安全部队的人员开枪打死。报告说他们试图与四个成年人和另外一个未成年人一起跨过边界。

收到的政府来文

235. 泰国政府告知特别报告员，它已对三个未成年人 Sarain、Kmao 和 Rith 在柬埔寨边界附近被打死一事进行了调查，并将调查结果交给秘书长关于柬埔寨境内人权情况的代表。该国政府说，这三个年轻人受柬埔寨土匪劝说，帮助他们参与一次抢劫。在逃跑的过程中，这群人被一支泰国的巡逻队发现，他们朝巡逻队开火，巡逻队进行了还击。由于事件发生在夜间，无法确定有关人的年龄(1998 年 11 月 2 日)。

意 见

236. 特别报告员对泰国政府及时对她的去函作出答复表示感谢。但她对她掌握的情况感到不安，那些情况表明，泰国对贩卖毒品仍法律明令死刑，而根据国际标准，该项行为并不是“极严重犯罪”。

特立尼达和多巴哥

发出的函件

237. 特别报告员为 **Indravani Pamela Ramjattan** 向该国政府发出了一份紧急呼吁，据报她在 1995 年 5 月因杀死她的丈夫而被判处死刑。据消息来源说，她婚后饱受极端的暴力对待，包括多次毒打和强奸。看来在对她的审判中她的律师并没有讲明这一点，因此也没有作为可以减轻罪刑的情节予以考虑。另外，消息来源还说，**Ramjattan** 女士被关在监狱中一年未能见到律师，在被监禁后的头七年里也不允许她见自己的子女(1998 年 9 月 29 日)。

意 见

238. 特别报告员对得到的报告和指称十分关注，该国政府已在采取措施，加快死刑案件的国内法律程序，对根据国际法要求平反实行了严格的时间限制，以加快处决。令人不安的情况还有，据称准备取消国际人权机构听取死刑案申诉的权利。

突 尼 斯

收到的政府来文

239. 突尼斯政府通知特别报告员，1997 年 5 月 5 日在监禁期间死亡的 **Mabrouk Zran** 属自然死亡。政府在答复中说，他患有慢性糖尿病、心脏病、高血压和肺结核，这几种病都有 10 年以上的病史记录。据称由于他的状况，他在监狱中还得到特别治疗，并被送到一家医院作坏疽手术，将其左腿膝盖以下部分切除。该国政府说，由于 **Mabrouk Zran** 情况，允许他的家人每天来探视，但终于又在 1996 年 12 月 30 日

住进医院，直到他的死亡。突尼斯一审法院在对事件进行调查之后决定，该案可以结案(1997年11月6日)。

土 耳 其

发出的信函

240. 特别报告员为土耳其人权协会主席 Akin Birdal 发出一份紧急呼吁，据报国家安全机构方面的人曾向他开枪。报告说，Birdal 先生的生命和身体健全受到威胁，特别报告员要求土耳其政府保证他的安全(1998年5月15日)。

收到的来文

241. 土耳其政府继续对转发的指称向特别报告员提供详尽的答复。在一份来文中，该国政府向特别报告员通报了土耳其境内恐怖主义组织的情况，如库尔德工人党。政府详细介绍了该恐怖主义组织的目标和宗旨，并附上了一份新闻剪报，进一步阐明它的关注(1997年10月1日)。

242. 关于特别报告员为 Eyup Karabey 和 Mahir Karabey 所发信函之后的行动，该国政府说明，对该问题作了调查，警方发现，那两个人是在遭到绑架后被杀害的。政府说，那两个人并不是被警方拘留，而是从库尔德工人党逃出的。关于 Eyup Tahir Ozer 和 Ail Cetinkaya 一案，土耳其政府说，他们并没有受到 Siirt 警察局的拘留(1997年11月13日)。

243. 该国政府向特别报告员详细介绍了总理办公厅发布的通令：“尊重人权和防止酷刑和虐待”。通令详细规定了土耳其政府机关在拘留犯罪嫌疑人上应执行的程序和作出的实质性改革。其中包括告知拘留的被告他的所有法定权利、对囚犯的监禁、转移和释放进行登记，和对所有警方拘留的人提出医疗报告(1997年12月19日)。

244. 该国政府又对 Eyup Karabey 和 Mahir Karabey 一案作出了进一步答复，说尚未查明犯罪人。关于 Hanifi Gurcan 一案，该国政府说，对该案的调查发现，没有任何记录的事件显示指称的谋杀。关于 Eyup Tahir Ozer 和 Ali Cetinkaya 一案，政府说，在验尸得出结论他们是被枪杀之后，对他们的死亡展开了调查。目前尚未查

明犯罪者。关于 Yavuz Gulden 一案，调查没有发现指称讲到的事件(1998 年 2 月 16 日)。

245. 土耳其政府向特别报告员提供了一份新的“关于拘捕、警察拘留和审问的规定”的非正式英文译文，该规定于 1998 年 10 月 1 日生效。其中提出了对这项法律的修改和拟议的改进(1998 年 10 月 21 日)。

要求的访问

246. 特别报告员致函土耳其政府，表示希望访问土耳其。她再次提出了她前任的请求，重申了访问土耳其的重要性，说明那样做将使她能够更好地判断收到的报告和有关侵犯生命权的指称(1998 年 9 月 29 日)。

247. 土耳其政府通知特别报告员，当局已接受她访问土耳其的要求。但由于强迫和非自愿失踪问题工作组和酷刑问题特别报告员最近刚刚访问过土耳其，它准备再明年研究特别报告员的请求(1998 年 10 月 20 日)。

土库曼斯坦

发出的信件

248. 1998 年向土库曼斯坦政府发出两份紧急呼吁。第一份是为 Gulgeldy Annaniyazov 发出的第二份呼吁，据报他在 1995 年 7 月 12 日举行反政府示威后受到监禁。特别报告员这次发出呼吁，是因为听说 Annaniyazov 先生的一位同案被告在监禁期间受到毒打后死去。报告说，Annaniyazov 先生仍被关在一所重犯监狱中，与一些暴力犯罪分子关在一起，那些人继续对他进行殴打。特别报告员仍未收到该国政府对为此人发出的紧急呼吁给予的任何答复(1998 年 1 月 15 日)。

249. 特别报告员发出的第二份紧急呼吁，事涉 Andrey Voronin 和 Kamal Nepesov 的审判和死刑。据称两人在经过审判后定罪，但报告说审判不符合国际标准和上诉程序，敷衍了事。据报两人在被捕后一个月内都不准他们接触律师，其间据称受到身体和精神压力，强迫他们在供状上签字(1998 年 4 月 30 日)。

大不列颠及北爱尔兰联合王国

发出的函件

250. 特别报告员转发了有关侵犯生命权的指称，涉及以下个人：

- (a) Robert Hamill, 据报 1998 年 4 月 27 日在北爱尔兰的 Portadown 遭到一群亲英分子袭击致死。据称四名皇家北爱尔兰警察就坐在不远的地方，却未曾试图帮助 Hamill 先生。而且报告称，那几名警察没有任何人受到停职，对嫌疑犯的所有起诉也被撤销；
- (b) Ibrahima Sey, 一位冈比亚寻求庇护者，据报在被 Forest Gate 的警察拘留后，死于 1996 年 3 月 16 日。警方的声明说，他到警察所后患病，被送到一家医院，并死于医院。消息来源称，导致死亡原因可能是对 Ibrahima Sey 使用的 CS 失能喷物剂造成的；
- (c) Diarmuid O'Neill, 据报 1996 年 9 月 23 日在英国警察袭击爱尔兰共和军期间被开枪打死。警方说，他在交火中被打死，但消息来源称，他没有携带武器，家中也没有发现武器。

收到的政府来文

251. 英国政府对特别报告员 1997 年 10 月 15 日函件中询问的情况作出了答复。有关情况和案件如下：

- (a) 关于 Shiji Lapite 一案，政府说，警察申诉处理机关(PAC)决定，在验尸确定违法杀人和检察长(DPP)决定不提起刑事诉讼后，不对任何警察提出内部起诉。但在对该案进行司法审查后，PCA 和 DPP 都同意复查它们的决定；
- (b) 关于 John O'Reilly 一案，政府说，1997 年 2 月 18 日至 3 月 2 日进行的第二次调查结果，陪审团作出了存疑裁决。在收到来文时，PCA 正在考虑是否对任何有关的警察采取纪律行动；
- (c) 关于 Dennis Stevens 一案，政府说，对其死因的调查从 1997 年 10 月 14 日开始，到 11 月 14 日中止，以便其家庭律师提出司法审查的请求。

11 月 20 日举行了听证，但没有得到同意。据悉他的家属准备向上诉法院提出要求，调查继续暂停；

- (d) 关于 Kenneth Severin 一案，政府说，对他死因的调查结果，陪审团提出存疑裁决。之后，验尸官向监狱管理局提出了若干项建议；
- (e) 关于 Alton Manning 一案，政府说，对他死因的调查定于 1998 年 1 月 12 日开始；
- (f) 关于 Richard O'Brien 一案，政府告知特别报告员，检察长决定，没有足够的证据对任何一位警察提出刑事起诉；
- (g) 关于 Wayne Douglas 一案，政府说，调查结果作出了意外死亡的裁决，验尸官对制约的作用向警方提出了建议。1997 年 7 月 23 日审理了 Douglas 先生家属的请求，但未予同意；
- (h) 关于 Leon Patterson 一案，政府说，1996 年 11 月 4 日至 25 日又进行了一次新的调查，作出了疏忽造成意外事故的裁决。PCA 决定，没有充分证据对任何警察提出任何违纪起诉。

252. 政府还告知特别报告员，根据欧洲人权法院 1995 年 9 月对杀害 Mairead Farrell、Daniel McCann 和 Sean Savage 所作的裁决，政府认为无需采取支付费用以外的行动。此外该国政府还说，欧洲人权法院认为，没有违反《公约》的情况，欧洲委员会的部长委员会并通过决议，表示联合王国已执行欧洲人权法院的裁决(1998 年 1 月 12 日)。

意 见

253. 特别报告员愿感谢英国政府对转交的指称所作的详细答复。她还欢迎英国政府采取行动，在 2001 年前废除军法下的死刑。此外，特别报告员也对修订《刑事审判法案》感到高兴，该项修订将实际上从死刑罪中取消叛国罪和海盗罪。所有这些努力都可证明该国政府决心限制侵犯人权行为，特别报告员希望继续得到联合王国政府的合作。

美利坚合众国

254. 特别报告员了解到,1997年美国执行的处决是40年里司法处决人数最高的一年。消息来源报告说,在17个州共有74人遭到处决,包括患有精神病或精神障碍者,以及外国人,他们享有领事援助的权利也受到侵犯。而且还收到指称,说很多审判后被判处死刑的人,他们在审判中都没有得到充分的法律代表。

发出的信函

255. 为一些将受到处决的人向美国政府发出了几份紧急呼吁。发出的紧急呼吁涉及以下个人:

- (a) Robert Smith, 据报定于1998年1月29日处死, 据称他没有对自己的死刑提出上诉(1998年1月15日);
- (b) Karla Fay Tucker, 特别报告员为他向得克萨斯州州长、得克萨斯州赦免和假释委员会, 和该州秘书发出3份紧急呼吁。Tucker女士定于1998年2月3日处决, 她将是15年来美国处决的第一位妇女(1998年1月28日);
- (c) Wilfred Berry, 据报定于1998年3月3日处决, 据说他自己要求判处死刑, 并收回了他的法律上诉。虽然他两次被诊断为精神分裂症, 但法院认为 Wilfred Berry 在精神上有能力作出放弃法律上诉的决定(1998年2月27日);
- (d) Joseph John Cannon, 据报定于1998年4月22日处决, 据称是因他在17岁时的一次犯罪(1998年3月2日);
- (e) Napoleon Beazley, 据报因杀人被判处死刑, 犯罪时他17岁(1998年5月28日);
- (f) Anthony Porter, 据报定于1998年9月23日处决。他因杀害两个人被判定有罪, 根据智商测试结果, 据说他是1977年以来美国处决的人里智力障碍最严重的人(1998年9月21日)。

收到的政府来文

256. 美国政府对特别报告员在审查的这段时间里发去的所有来文均作了答复。美国政府在答复中详细说明了在刑事案件中对被告的法律保障，特别是判处死刑的案件。该国政府还向特别报告员保证，特别报告员提出的问题将转给有关州的主管当局。这类答复是对涉及以下个人的指称提出的：Robert Smith(1998年1月23日)、Karla Fay Tucker, (1998年2月6日)、Napoleon Beazley, (1998年6月3日)和Anthony Porter。此外，对Anthony Porter一案，政府告知特别报告员，将在1998年11月2日前审理他的精神能力问题(1998年10月13日)。

意 见

257. 特别报告员对美国的关注，限于有关死刑的问题。采用死刑的情况不断增加，是一个十分严重的问题，特别令人不安的是继续处死精神病患者和有智力障碍的人，以及一些外国人，他们作为外国人得到领事援助的权利受到剥夺。特别报告员认为，坚持实行死刑和处死犯罪时尚未成年的人，是一个非常严重和令人不安的做法，本身便有悖于国际上普遍一致的看法。

委内瑞拉

258. 特别报告员收到了几项在审查的这段时间里委内瑞拉发生侵犯人权问题的指称，包括侵犯生命权的指称。那些侵权问题，大部分是警察非法杀害未成年人。特别报告员还得到报告，称委内瑞拉监狱的条件和做法，常导致酷刑对待或杀害囚犯。

发出的函件

259. 在报告所涉的这段时间里，特别报告员为以下个人向委内瑞拉政府发出了两份紧急呼吁：

- (a) Sisco Torbello Cordero 和他的妻子 Zulay Villegas Diaz, 据称受到 Lara 州 Barquisimeto 技术司法警察人员的威胁，要把他们干掉。Sisco Torbello Cordero 是古巴友好之家的成员，1998年3月20日被拘留，

对他的指控是抢劫，他被单独监禁到 3 月 23 日，才允许他见他的妻子和律师。据报在那段时间里，他受到殴打，审问他参加的政治活动，还威胁要把他处死。Zulay Villegas Diaz 据称也在 1998 年 3 月 25 日受到威胁，如果她将她受到的待遇向更高当局报告的话，就把她干掉。据称 Sisco Torbello Cordero 仍受到警察的关押，却没有对他提出起诉(1998 年 4 月 3 日)；

- (b) Freddy Diaz (18 岁)一家，据报 1998 年 7 月这位青年被 Sucre 市的一名警察枪杀，之后据称他的家人受到警察人员的威胁。事件发生后，据报全家人被警方拘留了 24 小时，并威胁他们不能报告开枪事件。但 Freddy Diaz 的母亲 Yolima Rangel 还是提出了起诉。报告说，从那之后这一家人，特别是 Yolima Rangel、Ali Eduardo Sojo(14 岁)、Katiuska Sojo 和 Flor Diaz，便不断受到警察的干扰，他们时常开着车来到他家。报告还说，负责调查该案的司法机构推迟了对指控开枪杀人的警察的法院审理(1998 年 10 月 16 日)。

260. 特别报告员还向该国政府发去了两份侵犯生命权的指控，事涉：

- (a) Jonathan Caceres Herrera(13 岁)，据报 1996 年 5 月 7 日在加拉加斯被该市警察开枪打死。据称死者与两个朋友走在一起，那名警察在事先没有警告和挑动的情况下直接向他开枪。据称那名警察仍在继续从事警察工作；
- (b) Simon Alvarez(14 岁)，据报 1996 年 5 月 4 日在 Puerto de la Cruz 被该州的一名警察开枪打死。据称 Simon Alvarez 当时正与一些朋友在一起，几名警察上前来向这几个年青人要身份证。据报死者还在他的口袋中找身份证时，一名警察瞄准他在胸部开枪，当场将他击毙。至今没有任何人因这位年轻人的死亡受到拘留。

收到的政府的来文

261. 关于 1998 年 4 月 4 日转给委内瑞拉政府的指称，Sisco Torbello Cordero 和他的妻子 Zulay Villegas Díaz 受到杀害威胁一案，该国政府证实，Sisco Torbello Cordero 确实因指称抢劫而被警方拘留。但政府否认他曾受到虐待和审问他的政治活

动问题。相反，该国政府反尔说对那个人的健康十分注意。政府还否认知道任何威胁要杀害 Zulay Villegas Díaz 一事。特别报告员得知，对 Sisco Torbello Cordero 的法律诉讼仍在进行之中，他仍受到监禁(1998 年 5 月 13 日)。

262. 关于 Jonathan Caceres Herrera 和 Simon Alvarez 的案件，该国政府提出的来文详细介绍了正在采取的法律程序，对杀害那两名男孩的被告提出起诉。1998 年 2 月 9 日，对 Eddy Velazquez Bravo 实行拘留，对他的指控是故意杀人和对 Jonathan Caceres Herrera 使用火器不当，同时对 Jesus Antonio Cisneros Cordero 的调查仍在一审第六法院进行。关于 Simon Alvarez 一案，政府提供的资料表明，都市警察的 Jesus Antonio Cisneros Cordero 涉嫌杀人，被判杀人罪和使用火器不当。他的案子目前正在上诉阶段。

意见

263. 特别报告员愿对委内瑞拉政府的合作表示感谢，对她的函件作了及时答复。但特别报告员仍对该国境内未成年人易受害的情况感到关注。她最近收到的有关委内瑞拉监狱条件恶劣的报告，也是一个令人关注的问题，那方面的情况常造成对被关押的人草菅人命。

南斯拉夫

收到的材料和发出的函件

264. 1998 年 3 月 6 日向南斯拉夫政府发出一份紧急呼吁，事涉 25 名阿尔巴尼亚族人，据报他们遭到警察的杀害。这次袭击据说是为了报复两名警察被科索沃解放军打死。报告称，被杀害的人大多没有武器，也没有对警察作出任何反抗。

265. 特别报告员转发了以下一些人生命权受到侵犯的指称：

- (a) Imer Hamzaj、Ibrahim Hamzaj、Dervish Hamzaj、Bashkim Hamzaj、Zeze Hamzaj、Gani Hamzaj、Rifat Hamzaj 和 Haxhi Goga，据称 1998 年 5 月 25 日被警察杀害。报告说，他们死前警察来到 Ljubenic 村，搜查房舍，并命令那些人和妇女儿童们到房子外面去。在指示妇女和儿童们跑开后，据报警察命令这些男人们跑开，同时向他们开火；

- (b) Cen Dugolli, 据说 1998 年 6 月 21 日因涉嫌恐怖主义活动被捕。报告说他于 1998 年 8 月 17 日警方将他转移到 Pristina 的一家医院一天后死亡；
- (c) Rexhep Bislimi, 人权活动分子, 据报 1998 年 7 月 21 日死于 Pristina 的一家医院。据说他在 1998 年 7 月 6 日被捕, 两个星期后被送往医院的重病房, 肋骨骨折, 并有严重外伤。据说尽管对他的肾脏施行了手术, 仍未能保住生命；
- (d) Sheh Muhedin Shehu, 据报 1998 年 7 月 21 日在他所住的 Tekke 遭塞尔维亚警察的杀害；
- (e) Besnik Muharrem Restelica, 据报 1997 年 1 月 30 日借口他是科索沃解放军的人员而被捕。警方说他是自杀, 但报告说, 照片显示他的身上有伤痕和其他受到酷刑的证据。Besnik Muharrem Restelica 的死亡是在 1998 年 2 月 22 日通知他的父亲的；
- (f) Jonus Zeneli, 1997 年 4 月 30 日被起诉参与恐怖主义活动。报告说, 审判开始前不久, 他被送往监狱医院, 原因是酷刑造成肾部疼痛。医院出具的证明说, 他死于肺癌, 但有报告说, 照片显示有受到酷刑和虐待的迹象；
- (g) Ahmet Ahmeti、Gani Ahmeti、Eljmi Ahmeti、Driton Ahmeti、Naim Ahmeti、Semsi Ahmeti、Lumni Ahmeti、Basri Ahmeti、Eljhami Ahmeti、Hamzi Ahmeti 和 Behram Fazliu, 据说这些人均于 1998 年 2 月 28 日在 Likosane 村遭到杀害。报告说, 之前塞尔维亚人在科索沃的 Drenica 地区进行了一次武装行动, 他们搜查房屋, 命令屋里的人走出室外, 躺在地上。报告说, 治安部队的人对男人们进行殴打, 在下令让他们离开后朝他们开火；
- (h) 55 个身份不详的人, 据报他们在 1998 年 3 月 5 日至 6 日期间, 在警察在 Donji Prekay 的一次行动中遭到杀害。据说警方掩埋了所有尸体, 既未验明身份也未做解剖；

- (i) Halilj Jasari、Vazim Jasari 和 Nazmi Jasari, 据说 3 人均在 1998 年 3 月 6 日被警察杀害。这些人据说卷入了一场与警察的武装冲突, 但之后已向警察投降。据说在他们投降后, 警察开枪将他们杀害。

收到的来文

266. 南斯拉夫政府在本报告所涉的这段时间里, 向特别报告员发来两份来文。第一份来文表示收到特别报告员为 25 个阿尔巴尼亚族人发出的紧急呼吁。来文向特别报告员保证, 一旦南斯拉夫主管当局掌握情况, 将立即提供所要的材料。来文还包括了有关科索沃形势的详细资料, 特别是阿尔巴尼亚族恐怖主义分子的活动, 和与安全部队的交战(1998 年 3 月 9 日)。

要求访问

267. 特别报告员提出邀请他访问南斯拉夫, 以便更好地了解那里的情况, 对收到的报告和指称作出独立的判断。访问还可使特别报告员能够提出适当的建议, 加强对生命权的相应保护(1998 年 3 月 11 日)。

268. 该国政府还提供了另一份答复, 重申了它的承诺, 将提供特别报告员要求的所有有关资料。该国政府还说, 特别报告员提出的访问, 客观上没有任何必要的理由, 因为它已向红十字国际委员会的主席提出请求, 成立一个实际情况专家调查组(1998 年 3 月 17 日)。

意 见

269. 特别报告员对过去一年里内在科索沃的冲突中大批平民丧生深感关注, 包括很多妇女、儿童和老年人。她得到大量报告, 表明政府军在行动中任意和过度使用武力, 造成大量平民伤亡。还有大量指称, 在这类行动中可能有法外处决的问题。显然制造上述罪行并未受到惩罚, 更加重了问题的紧迫性。特别报告员还痛心地得到所谓的科索沃解放军人员杀害平民的报告。她敦促双方为科索沃问题找到和平的解决办法, 结束该省人民的痛苦和灾难。她感到遗憾, 她不能访问南斯拉夫联盟共和国, 直接观察情况和现场调查有关指称。

巴勒斯坦当局

发出的函件

270. 特别报告员发去一份指称,有关 Hussein Abed Abu Ghali 的生命权受到侵犯问题,据报他在 1998 年 9 月 6 日被主席保安部队的人员监禁并受到酷刑。据报曾设法把他送往医院接受治疗未果,在将他送抵医院时确定人已经死亡。据说对尸体的检查表明,有受刑的痕迹和严重出血。

意 见

271. 特别报告员遗憾地得知,由主席批准的头两例处决,已在 1998 年 8 月 30 日执行。执行处决前还有人提出,被处决的人剥夺了他们为自己辩护的权利和聘请律师的权利。特别报告员去年转发的所有指称,只收到一份答复,因此她请巴勒斯坦当局给予全面合作,调查侵犯生命权的事件,并将犯罪者绳之以法。

-- -- -- -- --